



Działalność Macierzy Szkolnej porównywana jest do działalności ministerstwa

## Potrzebny frak, a nie wyłogi



To im zawdzięczamy wiele w szkolnictwie polskim - Krystynie Dzierżyńskiej (od lewej) i prezesowi Józefowi Kwiatkowskiemu  
Fot. Marian Paluszkiwicz

Zdaniem prezesa Stowarzyszenia Nauczycieli Szkół Polskich "Macierz Szkolna" Józefa Kwiatkowskiego, przewlekłe dyskusje wokół reformy oświatowej, coraz częstsze zakusy Ministerstwa Oświaty i Nauki zmierzające do uszczuplenia szkolnictwa polskiego, masowe zakładanie szkół z litewskim językiem nauczania, przekraczająca wszelkie granice przyzwoitości agitacja rodziców, aby swe dzieci posyłali do tych doskonale wyposażonych placówek, sławetne rozporządzenie ministra oświaty nr 150, które

dopiero po dwóch niemal latach zostało odwołane po wielokrotnej interwencji społeczności polskiej, wszystko to musiało wpłynąć na stan szkolnictwa polskiego na Litwie.

### Element zawieszony w próżni

IV konferencja Stowarzyszenia Nauczycieli Szkół Polskich, która odbyła się w minioną sobotę w lokalu Wileńskiego Gimnazjum im. Adama Mickiewicza, omówiła szereg zagadnień związanych z funkcjonowaniem szkolnictwa polskiego na Wileńszczyźnie. Jednym

z nich była zmniejszająca się w ciągu ostatnich trzech lat liczba uczniów w polskich klasach pierwszych. Sytuację taką można porównać do tej z lat 60 - 80, kiedy wielu rodziców narodowości polskiej posyłało swe dzieci do szkół rosyjskich. "Zawsze znajdzie się w społeczeństwie element chwiejny, kulturowo i uczuciowo zawieszony w próżni, równie dobrze identyfikujący się z tą lub inną narodowością, legitymujący się brakiem poczucia własnej tożsamości narodowej", uważa prezes Kwiatkowski.

(Dokończenie na str. 4)

Konferencja Wileńskiego Miejskiego Oddziału ZPL

## Przedzjazdowe typowania

Wileński oddział Związku Polaków na Litwie, jako pierwszy przeprowadził w minioną sobotę konferencję sprawozdawczo-wyborczą przed planowanym na 27 maja Zjazdem ZPL.

Po wysłuchaniu sprawozdania z pracy oddziału, którą oceniono jako "zadowalającą", uczestnicy konferencji wybrali nowe kierownictwo oddziału.

Na prezesa oddziału miejskiego delegacji konferencji wybrali redaktora naczelnego tygodnika "Gazeta Wileńska" Zbigniewa Balcewicza.

Nowy prezes, były członek Komunistycznej Partii, jako jeden z trzech Polaków, deputowanych do Rady Najwyższej,

przed 10 laty podpisał Akt Odrodzenia Niepodległości Litwy, za co był wówczas krytykowany przez członków Związku.

Dziś Zbigniew Balcewicz należy do zwolenników usunięcia Ryszarda Maciejkińca ze stanowiska prezesa Związku Polaków na Litwie i redaktora naczelnego tygodnika "Nasza Gazeta", za co 3 kwietnia przez przychylnych Maciejkińcowi członków koła im. Wł. Syrokomli, do którego należy, został usunięty ze Związku Polaków na Litwie, chociaż oficjalna przyczyna skreślenia go z listy członków Związku brzmi: "ze przystępując do koła nie poinformował jego człon-

ków, iż w przeszłości był koordynatorem politycznym służb specjalnych w m. Wilno". Wprawdzie decyzja ta nie jest prawomocna i Balcewicz może odwołać się od decyzji koła do Zarządu Głównego, który zadecyduje, czy ukrywanie pikantnych szczegółów swojej przeszłości może być powodem skreślenia z listy członków polskiej organizacji społecznej.

Na wiceprezesa oddziału została wybrana Alicja Piotrowicz, która kierowała oddziałem przez ostatni rok.

Uczestnicy konferencji wybrali też delegatów na majowy Zjazd ZPL.

S.T.

PRENUMERATA 2000



Prenumerata na maj trwa tylko do 20 kwietnia!

### W numerze:

#### Aktualności

31 marca Komitet Polaków na Litwie (KPL) zaapelował do prezydentów, parlamentów i rządów państw NATO, do Polaków w Polsce, do Polonii amerykańskiej i kanadyjskiej oraz wszystkich Polaków na świecie o poparcie Litwy w jej dążeniach do NATO. Apel spotkał się z pozytywnym echem ze strony Litwinów. Co sądzą na ten temat znani i popularni politycy?

str. 3

#### Rolnictwo

Obywatele, którzy nie złożyli podań w sprawie zwrotu własności, mogą to jeszcze zrobić w oddziałach regulacji rolnych zgodnie z usytuowaniem ziemi. Można ją odzyskać w naturze, lub dostać rekompensatę pieniężną.

str. 5

#### Spółeczeństwo

Po raz pierwszy w Landwarowie polska szkoła urządziła dla mieszkańców Dzień Naszego Miasta. Pedagodzy i uczniowie wykazali wiele pomysłowości...



str. 6

#### Kultura

"Pewnej nocy 1991 roku Jerzy Kosiński w swoim własnym mieszkaniu popełnił samobójstwo. Był już wtedy słynnym pisarzem amerykańskim. Czy motywem tej śmierci było jego "mroczne dzieciństwo", czy rzeczywiście był gotów poświęcić życie dla ratowania swego mitu?"

str. 7

#### Świat

Po spotkaniu z rosyjskim prezydentem - elektem Władimirem Putinem, Aleksandr Łukaszenka stanowczo podkreślił, że stworzenie związkowego państwa to nie błąd i państwo takie w najbliższym czasie powstanie. Następnie Putin udał się do Londynu, gdzie apelował do biznesmenów o inwestowanie w "nowej Rosji".

str. 9

UAB "Klion" Birbinių 4, Vilnius, tel. 62 85 21, faks. 61 83 85



## AMORTYZATORY

### Sentencja dnia

Trzeba u nas zrobić wszystko, aby wysiadywanie godzin nie kończyło naszego wieku.

Wojtek Bartoszewski



## Kalejdoskop aktualności

### Przewodniczy Litwa

Wczoraj w Ministerstwie Spraw Zagranicznych pod przewodnictwem Litwy odbyło się spotkanie Komitetu Współpracy Krajów Regionu Bałtyckiego w ramach programu PHARE "Współpraca po obu stronach granicy".

W skład Komitetu Współpracy Krajów Regionu Bałtyckiego wchodzi przedstawiciele Komisji Europejskiej, Danii, Finlandii, Szwecji, Niemiec, Estonii, Łotwy, Litwy i Polski.

W roku 2000 Litwa przedstawiła dwa projekty o znaczeniu regionalnym wartości 2 mln euro. Komitet Współpracy Krajów Regionu Bałtyckiego ma podjąć decyzję o tym, któremu ze zgłoszonych projektów przeznaczyć finansowanie.

### V.Landsbergis zatroskany

Przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis nie odrzuca możliwości, że sytuacja w Kownie po wyborach może mieć negatywne skutki ekonomiczne. Na wczorajszej konferencji prasowej wyraził on obawy, że "Kowno może stracić kapitał, inwestycje, poparcie, atrakcyjność jako miasto".

Przewodniczący Sejmu zaznaczył, że za granicą negatywnie komentowane są wyniki wyborów mera w Kownie. Twierdzą tam, że w Kownie polityk o poglądach antysemitkich wygrał wybory mera tylko dlatego, że się opowiedziała za nim partia, blisko związana z byłą Partią Komunistyczną oraz elitą sowieckiej bezpieki - chodzi o Nowy Związek.

### Dla "Jukos"

Ministerstwo Gospodarki oświadczyło, że w negocjacjach z rosyjskim koncernem "Jukos" stanowisko Litwy pozostaje niezmiennie - rosyjskiej kompanii w zamian za długofalowe dostawy surowca proponuje się sprzedać około 10 % akcji "Mažeikių nafta".

### Nie będzie bonów lokacyjnych

Propozycja posłanki Sigitas Burbiene, aby dobrze uposażonym budżetowcom część wynagrodzenia wypłacić w bonach lokacyjnych, najprawdopodobniej nie spotka się z aprobatą rządu.

Według danych Departamentu Statystyki, w październiku ub. roku w administracji publicznej, obronie i obowiązkowym ubezpieczeniu społecznym ponad 6 tys. Lt wynagrodzenia otrzymało 960 osób. W całym sektorze państwowym takich osób było 1,5 tys. W patronowanych przez państwo przedsiębiorstwach wynagrodzenie powyżej 6 tys. Lt miesięcznie otrzymuje 16 z 53 kierowników.

### Naboje w pociągu

Ministerstwo Ochrony Kraju w poniedziałek potwierdziło, że podczas weekendu w wykołojonym na pograniczu z Polską wagonie były naboje dla wojska.

Według danych BNS, naboje zostały nabyte w jednej ze spółek czeskich. Incydent wydarzył się w sobotę na stacji kolejowej w Mockawie w pobliżu granicy z Polską, gdy się wykołojł jeden z wagonów, wiozących ładunek amunicji. Ludzie nie ucierpieli. Amunicja z wykołojonego wagonu została przeładowana do innych i bezpiecznie dostarczona do miejsca przeznaczenia. Nocą wykołojony wagon z nabojami był pod ochroną straży wojskowej. Przyczyny wypadku badają zarówno MOK, jak i kolejarze litewscy. Wstępnie odrzucono możliwość dywersji, gdyż wypadek najprawdopodobniej miał przyczyny techniczne.

### "Ciepło" odłączono

Mer Wilna Rolandas Paksas na wczorajszej konferencji prasowej powiedział, że odpowiednie rozporządzenie już podpisał szef departamentu ekonomicznego samorządu. Zazwyczaj na przerwanie dopływu ciepła dla użytkowników potrzeba dnia lub kilku.

Paksas powiedział, że ogrzewanie zostanie odłączone zgodnie z obowiązującym trybem - przeciętna temperatura dobowo w ciągu trzech kolejnych dni nie powinna być niższa niż 8 stopni Celsjusza.

### Można jechać za darmo

Mieszkańcy wsi i nie otrzymujący zasiłku bezrobotni, udający się zgodnie z "planem zatrudnienia" bądź na zaproszenie giełdy pracy, na decyzję dyrektora terytorialnej giełdy pracy mogą otrzymać zwrot kosztów podróży. Zostaną one zwrócone po okazaniu biletów lub uwzględnieniu taryfy przejazdu zwykłym autobusem lub w wagonie ogólnym.

### Taneczne spektakle gości

W stolicy trwa czwarty międzynarodowy festiwal tańca współczesnego "Nowy taniec bałtycki".

W klubie orkiestry kameralnej św. Krzysztofa wystąpią artyści szwedzcy, a w Narodowym Teatrze Dramatycznym można obejrzeć współczesne tańce Francji, Łotwy i Polski. Jednoaktowy spektakl "Zimowa pora" zaprezentuje Śląski Teatr Tańca - jeden z najlepszych i najciekawszych zespołów tanecznych Polski.

### Szwedzi w domach dziecka

Młody teatr "Nathalie" ze Szwecji przez cały tydzień występować będzie na Litwie. Spektakle Szwedów obejrzą wychowankowie domów dziecka z Nowych Święcian, Uciany, Antazawy, Kielm i Kłajpedy.

Ich wesołe pomysłowe spektakle, oparte na motywach utworów szwedzkiej pisarki dla dzieci Astrid Lindgren prezentowane są w różnych instytucjach wychowawczych, parkach, dużych sklepach samoobsługowych. Teatr uczestniczy również w akcjach na rzecz dzieci.

(BNS, ELTA)

## Administracja rejonu zmienia strukturę

Soleczniki

Dzisiaj (wtorek) w Solecznikach odbędzie się pierwsza robocza sesja nowej rady rejonowej. Zgodnie z planem pierwszymi dwiema najważniejszymi kwestiami będą: reorganizacja starostw i administracji samorządu. Natomiast trzecim punktem porządku dziennego będzie zatwierdzenie budżetu rejonowego.

Co do starostw, to już wiadomo, że ich ilość się zmniejsza. Na czym będzie polegała reorganizacja administracji, poprosiłem po informować administratora Bolesława Daszkiewicza, który powiedział, że nie chodzi o redukcję administracji, o czym już od dawna krąży pogłoski. O ile znajdzie się w administracji człowiek, który nie potrafi pełnić nowych obowiązków w nowej strukturze administracji, będzie musiał odejść, co nie oznacza redukcji. B. Daszkiewicz na tym stanowisku pracuje

już trzecią kadencję w radzie rejonowej. Podczas poprzednich wyborów figurował na liście AWPL i według rankingu zajął czwarte miejsce, wchodząc w skład nowej rady. Jednak już na pierwszym posiedzeniu zrezygnował z członkostwa w radzie. Na pytanie, czy warto było wtedy uczestniczyć w wyborach, B. Daszkiewicz z całym przekonaniem stwierdził: uważał za swój obowiązek udział i zwycięstwo w tych wyborach. Jako wiceprezes rejonowego oddziału AWPL chciał, aby Akcja na wybory stawiała się zgodnie. A ponieważ administrator przyjęty został do pracy na stałe, nie w ramach kadencji rady, postanowił dalej pracować na tym stanowisku. Swe członkostwo w radzie B. Daszkiewicz ustąpił Henrykowi Baranowiczowi z Białej Wąki.

Administrator twierdzi, że ten rok będzie najtrudniejszy. O ile w

pierwszych latach jego pracy nie było problemu z budżetem rejonowym, a nawet część jego przeznaczano na rozwój struktury socjalnej samorządu, to dziś jest inaczej. Zadaniem tego roku jest przetrwanie, wykonywanie żywotnie ważnych funkcji bez większej szkody dla ludzi. W związku z tym funkcje administracji należy przystosować do wymogów obecnego życia, czasu. Na przykład, należy wiele uwagi poświęcić projektowaniu terytorium w związku z tym, że coraz więcej ziemi powraca do swych gospodarzy. Więcej uwagi należy poświęcić współpracy z różnymi funduszami, inwestorami zagranicznymi. Bardzo ważną jest rzeczą, według słów administratora, znalezienie najbardziej racjonalnego zastosowania skromnych środków budżetu rejonowego.

Piotr Ryngiewicz

Projekt

## Honoraria autorskie

W rządzie trwa dyskusja na temat możliwości nie tylko zwiększenia taryfy podatku dochodowego na umowy autorskie, ale też obłożenia podatkiem "Sodry" honorariów.

Rozszerzenie kręgu płatników podatku uważa się za jeden ze środków poprawy sytuacji budżetu "Sodry". O takiej możliwości w miniony piątek na konferencji prasowej napomknął również premier Andrius Kubilius.

Jak powiedział dyrektor Departamentu Dochodów Ministerstwa Finansów Vitas Vasiliauskas, proponuje się 20-procentową taryfą

podatku dochodowego opodatkować dochody indywidualne, otrzymywane ze sprzedanej produkcji rolnej, dochody, otrzymane w charakterze wynagrodzenia autorskiego za stworzenie dzieł literatury, sztuki i nauki, dochody z działalności adwokatów, notariuszy i in.

Dotychczas wynagrodzenia autorskie były opodatkowane taryfą 13 %. Według obliczeń departamentu fiskalnego, po zwiększeniu taryfy na dochody za umowy autorskie, do budżetu dodatkowo wpłynęłoby 14-15 mln Lt.

(ELTA)

Na granicy z Polską

## Z fałszywymi paszportami

W ciągu trzech ostatnich dni tygodnia pogranicznicy jednostki policji granicznej w Łoździejach zatrzymali trzy osoby podczas próby przekroczenia granicy z fałszywymi paszportami.

W piątek zatrzymali osobnika, który usiłował zatrzymanym samochodem przekroczyć granicę z Polską. Podczas kontroli dokumentów okazał on paszport, wydany na imię zamieszkałego w Kłajpedzie obywatela Litwy V.P. (ur. 1972 r.) z wyraźnymi znakami fałszowania - przeklejoną fotografią. Podczas rewizji osobistej u zatrzymanego znaleziono paszport, wydany dla obywatela Mołdowy A.S., urodzonego w 1970 r.

W sobotę na tym samym przejściu zatrzymany został osobnik, udający się do Polski rejsowym autobusem. Wopistom okazał on fałszywy dowód obywatela Łotwy V.I. (1974 r.). Dokument również miał przeklejoną fotografię.

W sobotę pogranicznicy zatrzymali człowieka, jadącego pociągiem Szesztoki-Warszawa, który okazał paszport litewski obywatela urodzonego w 1976 r. z przeklejoną fotografią.

W tym roku pogranicznicy już zatrzymali 66 osób, przekraczających granicę państwową z obcymi lub sfalszowanymi dokumentami. Wśród zatrzymanych najwięcej było obywateli Litwy - 25. (ELTA)

Tajemnice w kablu

## Znaleziono aparaturę podsłuchową

W gabinecie wysokiego rangą oficera Wojska Litewskiego wykryto stacjonarną aparaturę podsłuchową, informuje dziennik "Respublika".

W marcu ub. roku taką aparaturę znaleziono w gabinecie dowódcy batalionu olickiego brygady "Geležinis vilkas" płk ltn Antanasa Romaški. Była ona zainstalowana w przewodzie elektrycznym. Wkrótce po incydencie A. Romaška został mianowany szefem sztabu "Geležinis vilkas". Jak twierdzi dziennik, pełniącemu takie obowiązki oficerowi dostępne są prawie wszystkie

tajemnice Wojska Litewskiego. Sam A. Romaška powiedział dziennikowi, że nie był specjalnie zaskoczony faktem znalezienia aparatury podsłuchowej w jego byłym gabinecie. Oficer "doskonale wiedział", że jest śledzony przez drugi departament Ministerstwa Ochrony Kraju (MOK). "Ich ludzie bez skrupowania wypytywali moich sąsiadów, chcąc otrzymać jakąkolwiek kompromitującą mnie informację. Tymczasem drugi departament bezpośrednio podlega ministrowi Česlovasowi Stankevičiusowi, toteż jedynym moim wyjściem było meldowanie o

wszystkim dowódcy", powiedział A. Romaška.

Prokuratura nie została poinformowana o znalezisku w gabinecie oficera. Jak powiedział prokurator generalny Kazys Pednyčia, MOK zobowiązany był o wytoczeniu lub nie sprawy karnej poinformować prokuraturę. Prokurator generalny i jego zastępca kategorycznie zaprzeczyli temu, że aparaturę podsłuchową legalnie mogły zainstalować służby specjalne Litwy, gdyż prokuratura nie wydała takiej sankcji.

Obecnie A. Romaška został zwolniony do rezerwy. (BNS)

Echa deklaracji KPL

## Polacy zjednali sobie Litwinów

31 marca Komitet Polaków na Litwie (KPL) zaapelował do prezydentów, parlamentów i rządów państw NATO, do Polaków w Polsce, do Polonii amerykańskiej i kanadyjskiej oraz wszystkich Polaków na świecie o poparcie Litwy w jej dążeniach do NATO.

Deklarację podpisali prezesi politycznych i społecznych organizacji polskich na Litwie, a także sygnatariusze Aktu Niepodległości 11 marca.

Apel Polaków spotkał się z ogromnym pozytywnym echem ze strony Litwinów. Prezydent Valdas Adamkus powiedział, że tym apelem Polonia litewska "wyraziła poparcie dążeniom Litwy i lojalność wobec Państwa Litewskiego".

"Kurier" zwrócił się do kilku znanych i popularnych polityków litewskich z pytaniem o ich zdanie o deklaracji KPL.

Vytėnis Andriukaitis, poseł na Sejm, przewodniczący Socjaldemokratycznej Partii Litwy: "Jest to oświadczenie, które wykazuje ogromne postępy w społeczeństwie polskim na Litwie. Mimo, że poszczególne organizacje polskie miały różny stosunek do niepodległościowych dążeń Litwy, dzisiaj naocznie widzimy, że

cała diaspora polska uznaje statut Litwy na arenie światowej oraz aspiracje Litwy do integracji z międzynarodowymi organizacjami - NATO i UE. Jest to wielki krok do przodu. Jestem pewny, że przytłaczająca większość mieszkańców Litwy pozytywnie oceni ten krok i nie będzie miała za złe litewskiemu Polakom, że przed dziesięcioma laty nie poparli oni dążeń wolnościowych Litwy" - powiedział Andriukaitis.

Česlovas Juršėnas, szef Litewskiej Demokratycznej Partii Pracy (LDPP): "Witam to oświadczenie. Kwestia NATO zjednoczyła działaczy polskich o różnych ukierunkowaniach, nawet takich, którzy byli ze sobą w konflikcie. Taka jedność powinna być przykładem nawet dla organizacji litewskich. Takie posunięcie Polaków tylko wzmocni ich pozycje na Litwie" - twierdził przywódca LDPP.

Rolandas Paksas, mer Wilna, przewodniczący Związku Liberatów Litwy: "Akcja Komitetu Polaków na Litwie świadczy o poparciu natowskich aspiracji kraju. Mniejszość polska na Litwie była pierwszą, która jasno zadeklarowała swe stanowisko w tej

kwestii. Powinno to być przykładem dla innych mniejszości na Litwie. Ta deklaracja jest kolejnym krokiem ku zmniejszeniu zaistniałych w biegu historii napięć między Litwą a Polską".

Romualdas Ozolas, przewodniczący Związku Centrum Litwy: "Jest to normalny, dobry i mądry krok. Tym bardziej, że integracja Litwy zachodzi przez Polskę. Bardzo dobrze, że organizacje polskie dały przykład litewskim partiom politycznym, które nie posunęły się dalej wspólnego komunikatu".

Kazimiera Prunskienė, przewodnicząca Partii Kobiet: "Jest to ładny gest solidaryzowania się z dążeniami państwa. Krok Polaków świadczy o ich uczestniczeniu w życiu państwa i wcielaniu w życie międzynarodowych priorytetów Litwy".

Loreta Zakarevičienė, rzecznik prasowy marszałka Sejmu, przywódcy konserwatystów Litwy Vytautas Landsbergisa: "Marszałek bardzo pozytywnie ustosunkował się do tego apelu. Wyraził też nadzieję, że mieszkający na Litwie Rosjanie pójną w ślady Polaków".

Paweł Kobak

Zdaniem amerykańskiego analityka

## Wokół "ulicznego polityka"

Znany sprawozdawca polityczny USA Paul Goble jest zatroškany procesami, zachodzącymi w państwach postkomunistycznych, a konkretnie na Litwie, gdzie odpowiedzialne stanowiska przypadają "ekstremalnym nacjonalistom i jawnie antysemickim liderom".

W poniedziałek sprawozdawca radia Wolna Europa / Swoboda P. Goble opublikował artykuł analityczny "Nowa czerwonobrnatna koalicja". P. Goble twierdzi w nim, że w ubiegłym tygodniu w Kownie "polityk z listą wypadów antysemickich wygrał wybory mera tylko dlatego, że

głosowała na niego partia, blisko związana z dawną Partią Komunistyczną i elitą bezpieczeństwa".

Zdaniem P. Gobla, 11 z 41 miejsc w radzie miejskiej V. Štusauskas otrzymał dzięki poparciu trzech głosów z "podobnie populistycznej" partii "Jaunoji Lietuva", ale wybrany został na mera miasta tylko dlatego, że "Nowy Związek, kierowany przez byłego kandydata na prezydenta i syna pułkownika KGB Artūras Paulauskasa, oddał na niego 8 głosów".

Jak twierdzi V. Landsbergis, P. Goble już dawno wyraził opinię własną i innych analityków o

tym, że "podejmie się próbę skompromitowania Litwy za pośrednictwem Kowna". "I cóż począć, skoro podobnie się dzieje", powiedział V. Landsbergis. Przewodniczący Sejmu twierdzi, że "sytuację mogłaby skorygować myśl o tym, że być może kowieńczycy głosowali na Štusauskasa nie z racji jego antysemickich wypadów". "Uważam, że główne jego image - to rola bojownika przeciwko bogaczom, a więc po stronie biednych, których nie wiadomo dlaczego nazywa on żebrakami", powiedział V. Landsbergis.

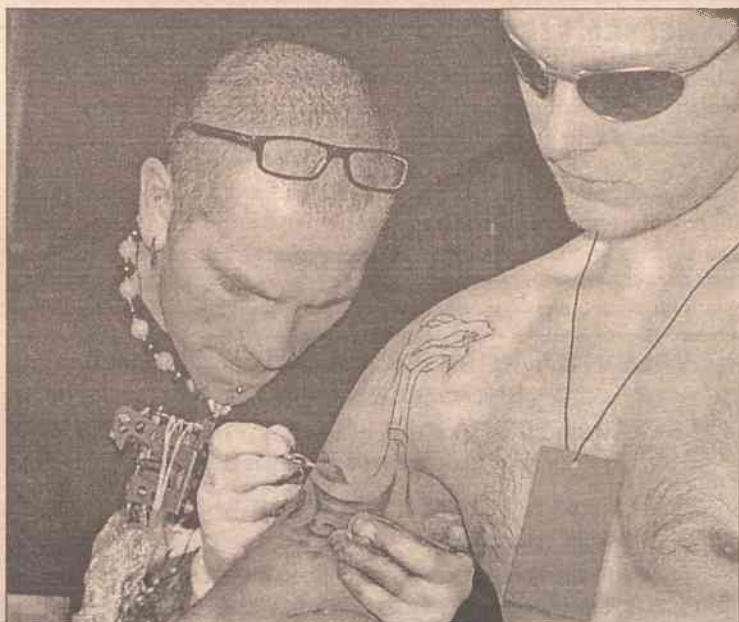
(BNS)

## Kolejarze protestują

W spółce "Lietuvos geležinkeliai" istnieją zadawnione problemy, których się nie da rozwiązać dopóty, dopóki się nie dowie o nich społeczeństwo, twierdzi przewodniczący związku zawodowego personelu kolejowego Władimir Troszczenko.

Protest kolejarze zainicjowali na ulicy Pelesos obok Wileńskiego Dworca Kolejowego, gdzie uczestnicy akcji symbolicznie przegrodzili kolej, a sami z plakatami i transparentami stanęli na moście dla pieszych nad koleją. "Rząd nie troszczy się o kolejowy transport pasażerski. Tworzenie ekipy kierowniczej, jej zarządzanie nie są słuszne, potok pieniędzy jest niejasny i nieprzejrzysty, toteż nasze związki zawodowe uważają, że należy zwrócić uwagę na te problemy i społeczeństwo powinno nacisnąć na rząd, aby kolej nie była skazana na zagładę, lecz rozwijała się i była naszą przyszłością", powiedział W. Troszczenko.

(BNS)



Zademonstrować maleńkie czy duże dzieło sztuki na własnym ciele, a nawet je sobie „wyrzeźbić”, w sobotę w klubie "Muzikinis angaras" miał możliwość każdy miłośnik tatuażu, albowiem właśnie tu odbył się III Międzynarodowy Konkurs Sztuki Tatuażu. Chociaż nie było tu wcześniej zapowiedzianego "Body Art'u" (sztuki na nagim ciele), obrazów robiących wrażenie wystarczyło. Smoki, różnorodne owady, rzadziej kwiatki malowane na oczach widzów przez najlepszych litewskich mistrzów tatuażu. A demonstrowanie tatuażu na ciele kobiecym to już oddzielny temat - prowadzący imprezę Martynas Starkus określił to jako niewielki stripteiz. Szerzej o imprezie prosimy czytać na piątkowej stronie "Na Luzie".

A.S.

Fot. Marian Paluszkiwicz

70 lat LOTem w świat!

POLSKIE LINIE LOTNICZE • POLISH AIRLINES

PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE, RODŪNIOŠ KELIAS 2, TEL. (8-22) 739020

Podsumowanie i plany

## Miłośnicy Litwy

Za jedno z głównych swych zadań Polski Klub Miłośników Litwy uważa dobre przygotowanie się do mających się odbyć za rok w Polsce Dni Kultury Litewskiej, oświadczył prezes klubu Leon Brodowski.

W niedzielę w Warszawskim Muzeum Historycznym odbyło się sprawozdawczo-wyborcze zebranie tej organizacji.

Do bliższych planów klubu należy wydanie w językach litewskim, polskim i angielskim tekstu Konstytucji 3 Maja 1791 r. oraz zorganizowanie z tej okazji jubileuszowych spotkań na Litwie i w Polsce. Dwa lata temu w Warszawie powołane zostało forum samorządów obu krajów, ale w ciągu tego okresu niczego nie zrobiono dla ożywienia jego działalności. Klub Miłośników Litwy zamierza zorganizować spotkanie naukowców w celu opracowania modelu działalności samorządów zgodnie z normami UE. Klub zamierza również w roku przyszłym zrealizować swoją dawną ideę - na Litwie i w Polsce

zorganizować spotkanie młodzieży akademickiej krajów Europy Środkowej i Wschodniej na temat "spojrzenie na Europę XXI wieku".

Założony 12 lat temu klub nie mało zdziałał na rzecz zbliżenia narodów obu krajów. Piękną tradycją stało się organizowanie spotkań intelektualistów Litwy i Polski, w których czynny udział bierze redaktor "Kultūros barai" Bronys Savukynas. Z inicjatywy klubów w Polsce zorganizowano wystawy plastyków litewskich, ma być wydana część dzienników rektora Uniwersytetu Kowieńskiego Witolda Wielkiego okresu międzywojennego Michała Römera. Wydawany przez klub kwartalnik "Lithuania", rozpowszechniany w Polsce i na Litwie, zapoznaje czytelników z aktualnymi dla obu krajów problemami, stronicami historii, życiem kulturalnym, literaturą. Prezesem Ogólnopolskiego Klubu Miłośników Litwy ponownie wybrany został jego założyciel 80-letni filozof Leon Brodowski.

(BNS)

WIELOKANALOWA TELEWIZJA ABONAMENTOWA

SPRAWISZ RADOŚĆ SWOJEJ RODZINIE I ZAOSZCZĘDZISZ!

Wielkanocna zniżka 25% na podłączenie. Oferta ważna jest do 30 kwietnia.

EUROSPORT  
XXI  
NICKELODEON

Tel.: (22) 33 08 56, 33 01 97, 33 75 90

## CENTRUM KIEROWCÓW

WSZYSTKICH KATEGORII  
Grupy wieczorowe i dzienne.  
Grupy intensywnej nauki.  
Nauka zaoczna, indywidualna.  
Wykłady w jęz. litewskim i rosyjskim.  
Plac do nauki jazdy, komputery,  
najnowsze programy, literatura.



10.00-19.00 10.00-14.00

Vilnius, Kojelavičiaus 188

tel. 67 77 14, 67 76 05.

Działalność Macierzy Szkolnej porównywana jest do działalności ministerstwa

# Potrzebny frak, a nie wyłogi

(Dokończenie ze str. 1)

A jednak szkoła polska, mimo wielu niesprzyjających czynników, istnieje i odnosi spore sukcesy. Dyrektor generalny Departamentu Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa Remigijus Motuzas, oceniając działalność Macierzy Szkolnej, porównał ją do działalności całego ministerstwa, gdzie dwie osoby stworzyły doskonały system zarządzania, a prezesa, w razie potrzeby, podejmuje najwyższe kierownictwo kraju.

## Wizytówka sukcesu

Tylko sukces ma siłę przyciągania, natomiast "nieudacznikami" nikt się nie zachwyci, podkreślano na konferencji. Najlepszą wizytówką sukcesu szkolnictwa polskiego jest start absolwentów szkół polskich do wyższych uczelni, jak też pomyślny udział uczniów w przeróżnych krajowych i międzynarodowych olimpiadach i konkursach. Co roku od 75 do 87 proc. abiturientów szkół polskich dostaje się na studia lub do szkół pomaturalnych, co jest wskaźnikiem lepszym niż przeciętna w kraju. Pomocny w tym jest kurs przygotowawczy na studia, organizowany przez Macierz Szkolną przy współudziale Fundacji Semper Polonia, na który uczęszcza od dwóch lat każdego roku po przeszło 200 maturzystów z całej Wileńszczyzny. Nauczyciele nie ukrywają, że dzieci w szkołach polskich wyróżniają się wysoką kulturą osobistą, dobrym wychowaniem, walorami etycznymi. Wyjazdy dzieci do Polski na różnego rodzaju kolonie, kursy, olimpiady wpływają na ich obycie i zgłębianie wiedzy. Ogromne podziękowanie składano Stowarzyszeniu "Wspólnota Polska" oraz ambasadzie i konsulatu generalnemu RP na Litwie za stałą pomoc szkolnictwu polskiemu.

Obecny na konferencji prezes "Wspólnoty" prof. Andrzej Stelmachowski podkreślił, że podczas swego pobytu na Litwie poruszał u najwyższych władz problemy dotyczące szkół polskich. Przedstawił on premierowi i ministrowi oświaty swoje sugestie, że w okresie przeprowadzania reformy szkolnictwa, żadna szkoła polska nie powinna być zlikwidowana ani ograniczana. Zapewnienie, że "Wspólnota Polska" przeznacza na remont szkół polskich na Wileńszczyźnie 1 milion złotych oraz 800 tys. na wyposażenie szkół delegacji konferencji powitali gorącymi oklaskami.

## Graniczy z aferą

Sprawą najważniejszą dla naszego szkolnictwa jest brak podręczników polskich. W rozmowach z władzami litewskimi prezes Stelmachowski zadeklarował, że strona polska pokryje koszty tłumaczenia podręczników litewskich na język polski, chodzi tylko o szybsze przedstawienie kalkulacji.

Zdaniem Kwiatkowskiego, byłaby to duża pomoc w tym aspekcie, ale nie zasadnicza, gdyż najdroższe jest samo wydawanie podręczników. Zdaniem posła Artura Płokszy, wydawane na Litwie podręczniki są po prostu za drogie, w dodatku przekazanie praw autorskich wydawnictwom uczyniło je praktycznie monopolistami. Ministerstwo Oświaty i Nauki zrobiło wszystko, aby zapewnić zyski wydawnictwom, natomiast absolutnie nie zadbało o interesy uczniów i rodziców. Nie "Macierz Szkolna" ma się zajmować podręcznikami, ale prokuratura, gdyż sprawa ta graniczy z aferą, uważa poseł. Skierował on interpelację do kontrolera państwowego, jak wygląda sprawa wydawania podręczników, jednak wyczerpującej odpowiedzi nie

uzyskał. Jego zdaniem, z prawie wszystkich przedmiotów uczniowie szkoły polskiej na Litwie mogą korzystać z podręczników, wydawanych w Polsce, czemu powinno sprzyjać powstanie wspólnej przestrzeni edukacyjnej, tym bardziej, że kierunek ten leży w interesach integracyjnych obu państw.

## Paradoks reformy

Poseł Jan Mincewicz przypomniał, że nadal realizowany jest plan rozwoju Litwy Południowo-Wschodniej, który przewiduje, między innymi, budowanie w tym regionie szkół, oczywiście, litewskich. Przed kilku dniami przydzielono 3 miliony litów na budowę szkół litewskich. W rezultacie mamy taki paradoks, że przy zmniejszającej się sieci szkół, którą przewiduje reforma szkolna, sieć szkół litewskich się rozrasta. Zdaniem posła Mincewicza, należy bardziej wychowywać młodzież polską w tradycjach narodowych, naszej historii i naszej mentalności. Być może, rozważał poseł, należy wśród starszoklasistów tworzyć koła ZPL, gdyż ta organizacja, jak wiadomo nie jest organizacją polityczną, ale społeczną. Jan Mincewicz harcerstwo określił jako organizację elitarną, która nie obejmuje wszystkich uczniów.

## Z koszyka uczeń nie przeżyje

W ostatnich czasach co raz donośniej słyszy się, że od przyszłego roku jeszcze bardziej obcina się finansowanie szkolnictwa. Jak powiedział kierownik wydziału oświaty rejonu sołecznickiego Antoni Jankowski, ma być ono oparte na tzw. koszyku ucznia, czyli środki mają być przeznaczane nie na placówkę oświatową, ale na liczbę uczniów. W przypad-



Dwaj kierownicy wydziałów oświaty - Jan Dziłbo i Antoni Jankowski nawet w przerwie na kawę mają wiele spraw do omówienia

ku szkół małych za taki "koszyk" nie przeżyje żadna. Powinno to bulwersować nauczycieli, jak też Departament Mniejszości Narodowych, bo przecież, jak zażartował Antoni Jankowski, póki istnieje szkolnictwo polskie, ma rację bytu również Departament. Poseł Płokszo potwierdził, że w Ministerstwie Oświaty omawiany jest taki właśnie system finansowania, tylko nie znaleziono jeszcze odpowiedniego współczynnika dla małych szkół. Zdaniem posła, bezmyślne wprowadzenie takiego systemu bez uwzględnienia specyfiki Wileńszczyzny, doprowadzi do zagłady małych szkół, tym bardziej, że w naszym regionie dzieci z tej samej wsi często uczęszczają do trzech szkół narodowościowych.

"Obyśmy się nie znaleźli w sytuacji, kiedy klient zamawia frak u krawca, omawia z nim, jakie mają być mankiety, wyłogi, ale jak się okazuje, ten sam klient nie ma pieniędzy nawet na materiał" - z charakterystycznym sobie gorzkim dowcipem powiedział kierownik oświaty rejonu sołecznickiego. Gdy będzie takie finansowanie

szkolnictwa, może się stać, że dyskusja na temat egzaminów, profilowania, podręczników itd. będzie dyskusją czczą.

Mimo to, pewne zmiany na lepsze dla szkolnictwa polskiego już się zarysowują. Jak poinformowała przedstawicielka MON dr Loreta Žadeikaitė, dla polskich szkół nie będzie wymogów obowiązujących szkoły litewskie w sensie liczebności uczniów - dla zachowania klasy dziesiątej wystarczy uczniów 6-7, dla zachowania klas profilowanych również limit będzie znacznie zmniejszony. Dyrektor Departamentu Remigijus Motuzas powiedział też, że 15 maja minister oświaty i nauki Kornelijus Platelis podpisze ostateczne rozporządzenie na temat profilowanego nauczania, toteż zaapelował, by wszelkie "wyjątki" wydziały oświaty zgłosiły jak najszybciej.

Prezesem Stowarzyszenia Nauczycieli Szkół Polskich "Macierz Szkolna" jednogłośnie został wybrany ponownie Józef Kwiatkowski.

Krystyna Adamowicz  
Fot. Marian Paluszkiwicz



Licznie zebrani pedagodzy pracują nad projektem rezolucji konferencji

## Wileńska szkoła początkowa „Żaliakalnis” ogłasza zapisy uczniów:

do klasy przygotowawczej  
przyjmujemy dzieci w wieku 5-6 lat  
do klasy 1  
przyjmujemy dzieci w wieku 6-7 lat.  
Adres: ul. Pergalės 22.  
Tel. 67-25-08.

## WILEŃSKA ROSYJSKA SZKOŁA ŚREDNIA IM. L. KARSAWINA

ogłasza zapisy dzieci w wieku lat 6-7  
do klas przygotowawczych i pierwszych

⊙ Od klasy 1 wzmocnione nauczanie języków litewskiego i angielskiego.

⊙ Bezpłatne kółka: choreograficzne, majsterkowania, ceramiczne, sportowe (piłka nożna i koszykówka), zespół wokalny "Wiesnuszki".

⊙ Klasa komputerowa (uczniowie od klasy 3 mają możliwość zdobywania nawyków pracy z komputerem).

⊙ Dla uczniów szkoły początkowej jest grupa przedłużonego dnia.

⊙ Nauczanie profilowe (kierunki matematyczny i humanistyczny).

⊙ W szkole pracują psycholog i logopeda.

Adres szkoły: Justiniškių 43, w pobliżu Domu Prasy.

Wiosna zawitała na pola

## Kobiałka już się zniszczyła

Stanisława Rynkiewicz, mieszkańca wsi Wajwadziszki gminy zujuńskiej (rej. wileński) zastaliśmy w polu. Siał owies.

To dla konia będzie - tłumaczy. - Bo krowę sprzedałem, trudno mi trzymać więcej bydła. Mam już 92 lata.

**Pan żartuje?..**

Nie, mówię poważnie...

**Dlaczego pan sieje nie z kobiałki, jak dawniej bywało?**

Miałem kobiałkę, ale już się zniszczyła - mówi Rynkiewicz. -

Wypadło więc przystosować do siewu mięg...

**Czy nie ma w domu młodszych siewców?**

Mieszkam z córką. Są inne dzieci, ale w mieście. Nie mogę przecież zostawić ziemi odłogiem. Tutaj - wskazuje na już zieleniące się nie opodal oziminy - z jesieni posiałem trochę żyta. Ziemiaki też będziemy sadzić, wszystkiego trzeba po trochu.

**Czy dużo mam ziemi? Na papierze to 7 hektarów. A w rzeczy-**

wistości, uprawiam ten oto kawałek i trochę tam, koło domu. Na więcej mi już nie stać. Dobrze, że zwracają ziemię, tylko dla tych, którzy jeszcze pamiętają, jak o nią trzeba dbać, już za późno. Ale życie zmusza też młodych do powrotu na rolę.

Zegnamy się z siewcą, życząc obfitego plonu i krzepkiego zdrowia na dalsze lata. W odpowiedzi też słyszymy życzenia, by "nie znać lekarzy".

Danuta Wojtusiak



Rola doczekała się siewcy...

Fot. Marian Paluszkiwicz

## Jednolite zaświadczenie

Zmierzając do wprowadzenia jednolitego systemu obliczania inseminacji bydła oraz polepszenia kontroli przydzielanych na to dotacji przez państwo, wprowadzono nową formę zaświadczenia.

Jak powiedział Antanas Mazaliauskas, dyrektor Departamentu Rozwoju Gospodarki Żywnościowej w roku ubiegłym pokryto 578 612 krów i cielic oraz 47 418 świń. Pierwszy kwartał roku bieżącego wykazał, że w miarę zmniejszania się liczby zwierząt, zmniejsza się też liczba zwierząt insemi-

nowanych. Aby dokładniej kontrolować fundusze przeznaczone na prace zarodową, należało wprowadzić jednolity formularz zaświadczeń w całej Litwie.

Forma ta będzie stosowana od 1 lipca br. Nowe zaświadczenia o inseminacji powinny nabyć wszystkie osoby fizyczne i przedsiębiorstwa, świadczące te usługi. Wydawanie i obliczanie zaświadczeń będzie kontrolowane przez specjalistów nadzoru państwowej służby selekcji zwierząt.

D. D.

## Uwarunkowane poparcie

Ubiegłoroczna posucha sprawiła, że rolnicy otrzymali niskie plony zbóż. Co prawda, okazały się one bardzo dobrej jakości. Ale ostatnio przedstawiciele Stowarzyszeń Przetwórstwa Zbożowego, Spółek Rolnych, Drobiarzy oraz Izby Rolnej stwierdzili, że w kraju odczuwa się brak zboża pastewnego. Zdecydowali więc, aby poprzeć propozycję wwiezienia do Litwy 61 000 t jęczmienia pastewnego i 4000 t owsa.

Izba Rolna wyraziła zgodę na wwiezienie takiej ilości zboża, ale

pod warunkiem, że hodowcy trzody chlewnej, drobiu oraz przetwórcy zbóż zawczasu podpiszą umowy z rolnikami na skup ziarna paszowego z tegorocznych plonów. Natomiast Litewski Związek Rolników Indywidualnych, popierając wóz zboża pastewnego był bardziej konkretny w swych zastrzeżeniach. Wysunął on warunek, że przedsiębiorstwa przetwórcze mają potwierdzić limit skupu w 2000 roku nie mniejszy niż na 100 000 t jęczmienia i 10 000 t owsa.

D. D.

## Czas na cieplarnie

Powiadają, że wiosną, gdy słonko przygrzeje, nawet kamień się porusza. A cóż dopiero działkowicze, ogrodnicy. Ci, którzy mają cieplarnie ogrzewane, już w lutym rozpoczęli warzywniczy sezon. Natomiast ci, którzy korzystają z nieogrzewanych tuneli foliowych, w pilnym tempie przygotowują je do sadzenia ciepłolubnych warzyw.

Jak twierdzi Juozas Tumas, specjalista od marketingu wileńskiej "Plasty", ostatnio wzrosło zapotrzebowanie zarówno na folię polietylenową (o niebieskim odcieniu)

"niezawodnie służącą w ciągu dwóch sezonów", jak też inny inwentarz ogrodniczy. W sklepie firmowym "Plasty" metr folii polietylenowej kosztuje 4,62 Lt, w innych sklepach natomiast ponad 5 Lt.

U wielu ogrodników "zdobyta zaufanie" także "agrobłona" stosowana do bezpośredniego przykrywania warzyw posadzonych w gruncie. Dzięki temu, że przepuszcza promienie słoneczne i wilgoć, w pierwszej fazie uprawy warzyw, znacznie przyspiesza ich wzrost.

D. D.

# Rekompensaty pieniężne za ziemię

Niniejszy wywiad z Danutę Navickienę, wicedyrektorką Departamentu Regulacji Rolnych i Prawa przy Ministerstwie Rolnictwa, polecamy właścicielom i pretendentom do odzyskania ziemi, między innymi tym, którzy zamiast rekompensaty w naturze, wolą odszkodowanie pieniężne za wykupowaną przez państwo ziemię.

**Czy jeszcze obywatele mogą składać podania w sprawie reprivatyzacji ziemi, jaki jest tryb tej reprivatyzacji?**

Zgodnie z przyjętą przez Sejm RL 13 maja 1999 r. ustawą o nowelizacji i uzupełnieniu Ustawy o przywróceniu praw własnościowych obywateli do pozostałych nieruchomości, wszyscy obywatele, którzy nie złożyli podań w sprawie reprivatyzacji, mogą je złożyć w oddziałach regulacji rolnych zgodnie z usytuowaniem ziemi. Terminy oraz konkretna data, do której można złożyć podania, nie zostały ustalone.

Prawa własnościowe zostaną przywrócone, o ile prawa na wskazany przez nich majątek nie zostały przywrócone innym obywatelom. Ponadto tym obywatelom prawa własnościowe mogą być przywrócone w przewidzianym

ustawowo trybie, z wyjątkiem odszkodowania pieniężnego.

**Ponieważ ustalone zostały inne terminy wypłaty odszkodowań za wykupowaną przez państwo ziemię, czy można unieważnić już podjętą decyzję o pieniężnym odszkodowaniu za ziemię?**

Jeśli decyzja o rekompensacie pieniężnej została podjęta i jest wykonywana (część odszkodowania już wypłacono), może być ona odwołana w trybie sądowym, zwalniając obywatela od opłaty skarbowej.

Jeśli decyzja o rekompensacie pieniężnej została podjęta, ale nie jest jeszcze wykonywana, na życzenie obywatela może być zmieniona w trybie administracyjnym.

**Gdzie obywatel powinien się zwracać w tej sprawie?**

Obywatel pisemnie zwraca się do naczelnika powiatu prosząc o zmianę sposobu przywrócenia praw własnościowych wskazując nowo wybrany sposób. Jeśli nie ma żadnych kwestii spornych bądź przeszkód, zgodnie z rozporządzeniem naczelnika powiatu może być zmieniony wcześniej ustalony sposób przywrócenia praw własnościowych.

Przed pisaniem podania w sprawie udokładnienia decyzji obywa-

tel powinien wyjaśnić wszystkie możliwości dalszego przywracania praw własnościowych w pożądanym przez niego sposób.

Jeśli obywatel odmawia rekompensaty pieniężnej i życzy zwrotu ziemi w naturze, może ją odzyskać w naturze, o ile nie była ona zaliczona do wykupywanej przez państwo ziemi lub nie zostały na niej zaprojektowane działki dla innych osób.

Wszelkie możliwości dalszego zadośćuczynienia prosby obywatel może wyjaśnić w wydziale regulacji rolnych w miejscu usytuowania ziemi.

**Proszę przypomnieć terminy wypłaty odszkodowania za wykupowaną przez państwo ziemię, las, zbiorniki wodne.**

Odszkodowania pieniężne wypłacane są od dnia podjęcia decyzji o przywróceniu prawa własnościowego zgodnie z ustalonym przez rząd trybem i warunkami.

Za wykupowaną ziemię, las, zbiorniki wodne odszkodowania pieniężne wypłacane będą do 1 stycznia 2009 r., natomiast inwalidom I grupy, żołnierzom-ochotnikom walk niepodległościowych lat 1918-1920, uczestnikom ruchu oporu (rezystencji), więźniom politycznym, zesłańcom oraz osobom

nagrodzonym Orderem Krzyża Pogoni do 15 czerwca 1940 r., ich małżonkom, rodzicom (przybranym rodzicom), dzieciom (dzieciom adoptowanym) odszkodowania wypłacone zostaną do 1 sierpnia 2003 r.

**Czy należy się odszkodowanie pieniężne dla obywateli za posiadaną w mieście ziemię?**

Jeśli obywatel odmawia przyjęcia nieodpłatnie przekazywanej mu na własność nowej działki pod budownictwo indywidualne w mieście, na jego życzenie wypłaca się ustaloną przez rząd średnią sumę wartości działki w tym mieście.

**Czy istnieje ustalona przez rząd wielkość i średnia wartość działki miejskiej, za którą na życzenie obywatela wypłaca się odszkodowanie pieniężne?**

Tak. Zgodnie z uchwałą rządu (09.11.1999, nr 1243) we wszystkich miastach ustalona została maksymalna wielkość (powierzchnia) działki - 0,2 ha, za którą na życzenie obywatela wypłaca się odszkodowanie pieniężne, o ile obywatel odmawia przyjęcia na własność nowej działki pod budownictwo indywidualne.

Jeśli obywatelowi przywraca się prawa własnościowe do działki większej niż 0,2 ha, odszkodo-

wanie pieniężne oblicza się i wypłaca tylko za 0,2-hektarową działkę, a jeśli prawa własnościowe przywraca się do działki mniejszej niż 0,2 ha, odszkodowanie pieniężne oblicza się i wypłaca za całą faktyczną wielkość reprivatyzowanej działki.

Średnia ustalona przez rząd wartość jednego ara działki (indeksowana według współczynnika 1,6):

W Wilnie i Kownie - 768 Lt; w Kłajpedzie, Szawlach, Poniewieżu, Olicie, Mariampolu - 576 Lt; w innych miastach, liczących ponad 130 tys. mieszkańców i ośrodkach rejonowych - 480 Lt; w miastach, liczących od 10 do 30 tys. mieszkańców - 384 Lt; w miastach, liczących do 10 tys. mieszkańców - 288 Lt.

**Czy terminy wypłaty odszkodowań za posiadaną w mieście ziemię są te same, czy też ustalono inne?**

Rekompensaty dla obywateli są wypłacane zgodnie z tym samym trybem i warunkami, jak za wykupowaną przez państwo ziemię i las w miejscowości wiejskiej.

**Dziękuję za odpowiedź.**

**Vilma Kavaliauskienė,** kierowniczka wydziału łączności ze społeczeństwem Ministerstwa Rolnictwa

Kwiecień - miesiącem czystości

# Radośni w smugach deszczu

Po raz pierwszy w Landwarowie polska szkoła urządziła dla mieszkańców Dzień Naszego Miasta. Landwarów - stare miasteczko o ciekawych tradycjach i historii jest dzisiaj dosyć zaniedbane. "A wszystko to z braku pieniędzy. Nie mogę nawet zalać dziur na głównej ulicy, nie



"Taki duży i taki prawdziwy, ciekawe, może nawet rozmawia?!" - myśleli młodszy koledzy artystów, którzy stworzyli tego robota

mówiąc już o pozostałych ponad 80 ulicach" - powiedział Leonard Klimowicz, starosta miasteczka.

## Poruszyć serca

Właśnie nauczycielka plastyki polskiej szkoły w Landwarowie Asta Radimonienė wspólnie z uczniami starszych klas postanowiła spróbować jakoś rozwiązać ten problem, przynajmniej częściowo. Najpierw uczniowie klas 12 sporządzili kilka projektów zazielenienia wokół szkoły. Przedstawiła je Wiktorii Szamatowicz, pracownice rejonowego wydziału kultury, która zaakceptowała pomysł pani Asty i we dwie postanowiły urządzić Dzień Miasta w Landwarowie. "Przede wszystkim chcieliśmy sprzątnąć i upiększyć nasze miasteczko. Pobudzić w sercach mieszkańców, a szczególnie dzieci, miłość do własnego zakątka" - powiedziała pomysłodawczyni, nauczycielka plastyki.

W przededniu święta polska szkoła uporządkowała część miasteczka z cmentarzem. "Wykonali wielką pracę. Wielu mieszkańców także przyczyniło się do sprzątnięcia, za co otrzymali sadzonki dla posadzenia na ulicach, przy których mieszkają. Czekamy niecierpliwie na pomoc szkoły litewskiej, która obiecała sprzątnąć park tuskiewiczowski. Ociągają się, ale mam nadzieję, że jednak dotrzymają słowa" - powiedział starosta. Ekolodzy samorządu trockiego zapatrzili Landwarów w sadzonki krzewów i drzew. Starosta zapłacił za nie 1180 Lt i większość przekazał na zazielenienie wokół szkoły polskiej, która najbardziej zaangażowała się w uporządkowanie miasta.

## Stawili się swol

Plakaty, zapraszające wszystkich mieszkańców na święto, rozklejono w całym miasteczku. Przed



Proszę się zapoznać - wielbiciele jogurtów

szkołą zebrali się przede wszystkim jej uczniowie i nauczyciele, kilku mieszkańców oraz przedstawiciele, mieszczące się w tym samym budynku szkoły rosyjskiej. Właśnie tego dnia, tak naprawdę pierwszy raz, zagrzmiało i spadł ulewny, prawdziwy wiosenny deszcz. Nikomu nie przeszkodził i nie zniechęcił. Najmłodszy wybiegł na asfalt przed szkołą, żeby narysować "Moje słoneczne miasto". Dwóch było najwytrwalszych, kiedy prawie wszyscy schowali się przed ulewą pod dachem szkoły - oni dalej rysowali swoje miasto.

## Mody i rzeźby z odpadów

Niecodziennym widowiskiem było tzw. show mody. Sukienki, spódnice, spodnie, buty, kapelusze, rękawiczki itd. wykonano z surowca wtórnego - czyli materiałów, które nie nadają się już do użytku: stare gazety, butelki po napojach, ceraty, opakowania po jogurtach, kawie, chrupkach itd. "Na pomysł sporządzenia mego stroju wpadła ciocia, ale zrobiłam go sama. Przez 5 dni, zaraz po odrobieniu lekcji, wycinałam, kleiłam, smarowałam" - zwierza się Alinka Palewicz, uczennica kla-

sy 6a, której kostium otrzymał najwyższe wyróżnienie.

Od razu nie skojarzyłam, że to, co widzę, nie jest tym, o czym pomyślałam. "Dlaczego podwórko szkoły jest zarzucane kupkami śmieci?" - pomyślałam. Okazała się, że weszłam do modernistycznego parku rzeźby. Uczniowie starszych klas z różnych odpadów, podobnie, jak modelki młodszych klas, wykazali swoją pomysłowość w tworzeniu rzeźb. Wypatrzyłam tam roboty, drzewa, statek, byli tam Mister X i Mister Y, straszdyło, przy którym napis głosił "Twoja droga do zguby".

## Projekty dla miasta

Panie Radimonienė i Szamatowicz planują w następnym roku zorganizowanie w Landwarowie wspólnego święta ze wszystkimi szkołami. Chcą zachęcić uczniów do sporządzania projektów zazielenienia nie tylko własnej szkoły, ale też całego miasteczka. "Nie szkodzi, że projekty te nie będą doskonałe. Rozruszają i zachęcają młodzież - to jest główny cel" - powiedziała nauczycielka plastyki.

Danuta Kamilewicz

Fot. Marian Paluszkiwicz



Dla nich deszcz dziać nic nie szkodził. Chcieli, żeby wszyscy zobaczyli ich piękne miasteczko

30 lat działalności twórczej prof. Ryszarda Świackiewicza

## Bilans wielu dokonań

W ub. piątek, w ratuszu, odbył się wieczór, którego głównym bohaterem był profesor Akademii Muzycznej Ryszard Świackiewicz. Okazja - 30 lat pracy twórczej. A zatem, trochę wspomnień, ale właściwie - bilans dokonań. Jubileusz kochamy, bo sala - pełna.

Jeśli mówić o muzyce akordeonowej na Litwie, przede wszystkim należy mówić o Ryszardzie Świackiewiczu. 30 lat w najwyższej formie: głównie jako kreator tego instrumentu, z którego produkcji słyną Włochy, a Niemcy i Francuzi są największymi miłośnikami, a dzięki panu Ryszardowi do grona fanów akordeonu zaliczyć można wielu melomanów litewskich. Poza tym - założyciel kilku zespołów akordeonistów, z znakomitymi

"Concertino" i "Cantus", aranżer, dyrygent, nietuzinkowy akordeonista, juror konkursów międzynarodowych, członek komisji muzycznej przy UNESCO, prowadzący lekcje pokazowe na Łotwie, w Estonii, Polsce, Niemczech etc. Do tego należy dodać - przerozcy człowiek i bodaj najważniejsze życiowe osiągnięcie - wychowanie syna-akordeonisty, Rajmonda - mimo młodego wieku - wytrawnego mistrza tego instrumentu (trzeba było słyszeć jego wykonanie współczesnego utworu fińskiego na jubileuszu ojca!), który zdążył już zebrać najwyższe laury na imprezach akordeonowych w Polsce, Holandii, Niemczech, Włoszech...

... Muzykalność, kultura gry, nadanie charakteru prezentowanym utworom - to wieczór jubile-

uszowy w ratuszu. Mozart i Grieg - bardzo liryczni, George Gershwin w wykonaniu orkiestry akordeonistów przy szkole w Karolinkach a pod dyktando maestro Ryszarda Świackiewicza brzmiały zdumiewająco pięknie i z wielką werwą. Kwintety (oba) młodzieżowe założone i prowadzone przez Profesora były absolutnie urocze i bardzo profesjonalne. Kompozycje akordeonowe Makićinasa, Novikasa wznosiły swojską nutą, różnymi nastrojami i uczuciami... Czytelnikom, lubiącym muzykę akordeonową, możemy polecić płyty i dyski kompaktowe z nagraniami zespołów kierowanych przez profesora Litewskiej Akademii Muzycznej Ryszarda Świackiewicza. Absoluta tej uczelni...

Halina Jotkiallo



Prof. Ryszard Świackiewicz jako jubilat obchodzący 30-lecie pracy twórczej  
Fot. Bronisława Kondratowicz

Największą uwagę na XXVII Tyskich Spotkaniach Teatralnych zwracał spektakl pt. "Wystarczy być"

# Ośławiony Jerzy Kosiński...

Urodził się w Łodzi 14 czerwca 1933 roku w żydowskiej rodzinie Mojżesza i Elżbiety Lewinkopfów. Nazywał się Jerzy Nikodem Lewinkopf. W pierwszych miesiącach wojny Lewinkopowie razem z małoletnim synem uciekli z Łodzi do Sandomierza. Według dokumentów - zarejestrowali się tam dopiero od 8 stycznia 1940 roku. W Sandomierzu przybrali nowe nazwisko - Kosińscy, zamieszkali przy Zamkowej 8.

Odtąd sześćcioletni Jerzy Nikodem Lewinkopf zaczął się nazywać Jurkiem Kosińskim. Według wspomnień Jana Lipińskiego, naówczas sąsiada Lewinkopfów ("Kosińskich"), spisanych wspólnie przez Joannę Siedlecką, mały Jurek unikał zabaw z dziećmi sąsiadów, z wyższością odmawiał, odganiał się od nich z pogardą. Mówił, że nie bawi się z Żydami, jest bowiem Polakiem - Kosińskim! Żeby to udowodnić, pokazywał wiszącą na szyi medalik, recytował poprawną polszczyznę cały pacierz. Nie tylko "Ojciec nasz", ale i "Zdrowaś Mario" i "Wierzę w Boga".

Ze wspomnień Marii Lipińskiej, zacytowanych przez dziennikarza kieleckiego "Słowa Ludu" (nr 1/61 9 maja 1968 r., artykuł pt. "Śladami plugawej książki"): "[...] Miał wtedy z siedem czy osiem lat. Drobny był i Lewinkopowie mieli z nim dużo kłopotów. Podły był. Najbardziej nienawidził Żydów. Pamiętam, jak dokuczał staremu Blusztajnowi. Nie cierpiał małej - była chyba jego rówieśnicą - Rebece Blusztajn. Odnosił się z szacunkiem do Polaków, nie znosił Żydów".

## Autor słynnego "Malowanego ptaka"

Wojnę Lewinkopowie ("Kosińscy") przeżyli spokojnie - dzięki księdzu Okoniowi, polskiemu chłopom i komórce PPR. Jesienią 1942 roku skryli się w Dąbrowie Rzeszyckiej, dokąd Niemcy zaglądali rzadko. Przemieszkali tam 2 i pół roku. Uniknęli Epoki Pieców. Z nieukrywaną radością powitali "krasnoarmiejców"... Potem się przenieśli do Łodzi. Potem... W 1968 roku nagle gruchnęło po Polsce, że ten "mały Lewinkopf", czyli Jurek Kosiński napisał w Ameryce książkę - "Malowanego ptaka", oczerniającą Polaków, którzy przechowywali Żydów...

Powieść (napisał ją w 1966 r.) nosi wyraźne znamiona autobiograficzne, czemu zresztą jej autor w wywiadach udzielanych mediom nie zaprzeczył. Nie wskazał jednak miejsca, miejscowości - gdzie i u kogo spędził lata wojny, nigdy też o tym nikomu nie mówił.

## Konfrontacje z "Czarnym ptaslorem"

Nigdzie też o tym (Kosiński) konkretnie nie napisał, przeciwnie, gmatwał i kamuflował. Wydawało się zatem, że jestem bez szans - nie wiado-

mo nawet było, w jakim to się działo kraju, a co dopiero mówić o miejscu?

Według Dictionary of Literary Biography - "wędrował przez Polskę i Rosję", według Current Biography - "przez wschodnią Europę, od wsi do wsi", a w Contemporary Literary Criticism - "spędził wojnę na polskiej wsi".

Nasi krytycy natomiast, w recenzjach, życiorysach na obwolutach wydawanych u nas książek Kosińskiego, umiejscawiali jego "wojenną tułaczkę" na "kresach przedwojennej Rzeczypospolitej", "pograniczach polsko-litewsko-białoruskich", "wschodnich pograniczach", "Ukrainie", "Podlasiu", "Polesiu", "pińskich błotach", "Wileńszczyźnie" - pisze znana polska reporterka, pisarka Joanna Siedlecka, autorka rewelacyjnej książki (dokumentu) pt. "Czarny ptasior" - czyli wszystko o Jurku Kosińskim, jego latach spędzonych w Polsce.

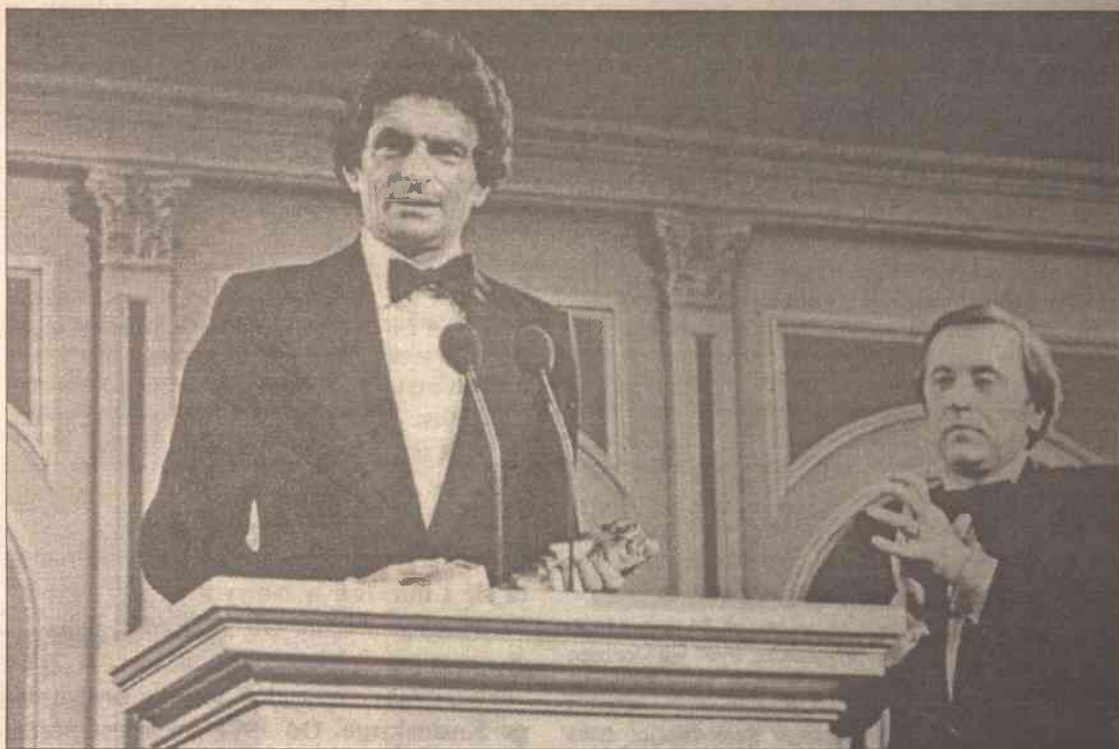
Nieoczekiwanie jednak, jak pisze Joanna Siedlecka, odtworzenie wojennych losów Jerzego Kosińskiego okazało się, wbrew pozorom, możliwe. Czytała po prostu wszystko, co o nim dotychczas napisano, łącznie i z relacją w kieleckim "Słowie Ludu". Tekst ten operował autentycznymi, jak się okazało, nazwiskami i adresami osób, u których mieszkali Lewinkopowie ("Kosińscy") w pierwszych latach okupacji. Dzięki nim właśnie autorka przyszłej książki pt. "Czarny ptasior" (wydanej w 1993 r.) spróbowała odtworzyć pierwszy, sandomierski etap wojennych losów Lewinkopfów.

Etap następny zrekonstruowała dzięki "Polityce", która w nr 224 1982 r. i w nr 10 1983 r. wydrukowała listy Andrzeja Migdałki i Adama Latawca, opisujące dalsze lata okupacji spędzone z rodziną Kosińskich we wsi Dąbrowa Rzeszycka, gmina Radomyśl nad Sanem, województwo tarnobrzeskie.

Pojechałam tam z panem Migdałkiem i od razu wiedziałam, że to ta wieś. Przed jedną z chat, obwieszoną kłatkami pełnymi ptaków, witał nas ptaszniak Lech - tutejszy pomyłony, który nadal maluje farbą ptaki i obserwuje, jak dziobie je potem własne stado...

"Czarny ptasior" demaskuje jeszcze jedną mistyfikację Znanego Mistyfikatora. I chyba najważniejszą, bo dotyczącą wojennego życiorysu, jego, w pewnym sensie, wizytówki. Nie było bowiem wcale "samotnej tułaczki" przez "Europę Wschodnią", "aktów fizycznego bestialstwa i sadyzmu".

...Nie było mnóstwa różnych innych, zmyślonych przez autora autobiograficznego "Malowanego ptaka" faktów. Za którą to książką "informacje" podał później Album Jerzy Kosiński. Twarz i maski: "W 1939 r.(...) rodzice bojąc się o los syna, wysłali go do znajomej na Wschód, a sami zostali ukryci przez Polaków w Łodzi.



Jerzy Kosiński odbiera w Londynie nagrodę BAFTA za "Wystarczy być". Obok - David Forst prowadzący ceremonię wręczenia nagrody  
Fot. Hemisphere House

Po wojnie odnaleźli syna w sierocińcu. Był niemowa na skutek jakiegoś urazu z okresu wojny. Mowę odzyskał w wieku 15 lat (...)

Nic z tych rzeczy... W "Polityce" nr 10 1993 r. pisał Andrzej Migdałek:

"[...] W swoim artykule o Jerzym Kosińskim Dave Smith przytacza fragmenty życiorysu Jerzego Kosińskiego - jakoby stracił mowę w wieku 9 lat na okres 6-letni, po wrzuceniu go przez chłopów do zbiornika z ludzkimi nieczystościami.

Jest to wymysł spaczonyj fantazji Jerzego Kosińskiego, nigdy bowiem mowy nie stracił. Rozmawiał z nami poprawną polszczyznę, mieszkał stale z rodzicami, nigdy też nie przebywał w sierocińcu, gdyż wyzwolenie zastało ich w Dąbrowie Rzeszyckiej, skąd wrócili potem do Łodzi.

Więć ukrywała Kosińskich i pomagała ile była w stanie - mam na to wielu świadków. Zasłużyła na medal "Sprawiedliwego wśród narodów świata". Uchroniła bowiem przed niechybną śmiercią pisarza Jerzego Kosińskiego."

## Spotkanie z tymi, którzy ocalili mu życie

...Pewnej nocy 1991 roku Jerzy Kosiński w swoim własnym mieszkaniu popełnił samobójstwo. Był już wtedy słynnym pisarzem amerykańskim. Czy motywem tej śmierci było jego "mroczne dzieciństwo", czy rzeczywiście był gotów poświęcić życie dla ratowania swego mitu? Przedtem - niejednokrotnie odwiedził Polskę. 21 kwietnia 1989 roku w warszawskiej księgarni "Czytelnika" przy ul. Wiejskiej dla zgromadzonego tu już od czwartej z rana tłumu do pisarza Kosińskiego liczyła podobno parę tysięcy osób) podpisywał swego "Malowanego ptaka". Na to z nim spotkanie przyjechali wtedy jego dawni znajomi, których od czasu wojny nie widział i na pewno nie podejrzewał na-

wet, że go tu odwiedzą. Byli to chłopci z Dąbrowy Edward Warchoł i Bronisław Wołoszyn. Kosiński był wtedy w Warszawie z żoną, Kiki...

## "Wystarczy być" - prapremiera światowa

Wdowa po Jerzym Kosińskim, Katherina von Fraunhofer-Kosinski urodziła się i mieszka w Nowym Jorku. Od 1971 roku pełni funkcję prezesa Scienta Factum Inc w Nowym Jorku i reprezentuje w świecie prawa autorskie Jerzego Kosińskiego. Od 1991 roku jest prezesem AmerBanku (American Bank of Poland) w Warszawie. Niedawno, 27 marca br. bawiła w Tychach z okazji wystawienia tu, na scenie Teatru Małego teatralnej adaptacji powieści jej męża "Wystarczy być" - prapremiery światowej. W ten sposób Teatr Mały w Tychach uświetił jubileusz 35-lecia swojej sceny i Międzynarodowy Dzień Teatru.

Kiedy pytano Jerzego, co chciałby osiągnąć swoim pisarstwem, odpowiadał, że najbardziej zależy mu na tym, aby skłonić czytelnika do chwili zastanowienia, rozejrzenia się wokół, dokonania pewnych przewartościowań. Nie można iść przez życie niczego nie kwestionując. Książki, teatr i film powinny być bodźcem do rozmyślań nad własnym życiem. Prowokować do stawiania sobie pytań. To, że się jest, to jeszcze za mało.

Jerzy uważał, że nadrzędnym zadaniem pisarza, dramaturga lub reżysera powinno być ukazywanie życia w całej różnorodności. (...) twórca nie powinien nigdy sam ferować wyroków, tylko na tyle zaintrygować do zajęcia stanowiska i wydania moralnej oceny tego, o czym czyta, albo co ogląda na scenie lub ekranie. Bo tak jest - albo przynajmniej powinno być - w życiu; nikt nie ma prawa decydować za nas o życiu. (Fragment przemówienia wdowy po Jerzym Kosińskim, Katheriny von Fraunhofer-Kosin-

ski z okazji prapremiery światowej w Tychach, 27 marca 2000 r.).

"Wystarczy być" to niewielka powieść Jerzego Kosińskiego, której tematem jest relacja: jednostka i społeczeństwo. Jej głównym bohaterem jest Los - człowiek bez osobowości, bez własnego "ja". Obraca się on w wielkim świecie, gdzie wszyscy chcą go wykorzystać do własnych celów. Mimo to Los pozostaje sobą. Żadna nowa sytuacja nie jest w stanie go zmienić. Jerzy Kosiński za tę powieść został w Londynie wyróżniony nagrodą BAFTA (British Academy of Film and Television Arts). Na podstawie powieści "Wszystko być" w 1979 roku w Stanach Zjednoczonych Ameryki wyprodukowano film. Reżyserował go znany z podejmowania kontrowersyjnych tematów Hal Ashby. Postać Los grał Peter Sellers. W czasie kręcenia filmu był także na planie autor powieści, Jerzy Kosiński.

To była adaptacja filmowa. O teatralną jakoś nikt dotąd się nie pokusił. Uczyniły to obecnie Tychy, Teatr Mały, przez co, naturalnie, i teatr, i miasto zwróciły na siebie szczególną uwagę widza.

Drugie przedstawienie premierowe "Wystarczy być" było grane w ramach XVII Tyskich Spotkań Teatralnych, 10 kwietnia br. Spektakl wyreżyserował Sławomir Żukowski (onze - autor adaptacji i scenariusza), rolę Los wykonał Adam Baumann. "Wystarczy być" przełożyła na polski Julita Wroniak-Mirkowicz. W spektaklu wykorzystano fragmenty "Cesarza" Ryszarda Kapuścińskiego.

Pierwsze recenzje zamieszczone w lokalnej prasie śląskiej są raczej powściągliwe. Ich autorzy podkreślają znakomitą grę aktorską i niestety - ubytki w reżyserii.

Tak czy inaczej, utwór niezwykle głośnego autora powinien odbić się w Polsce odpowiednim rezonansem.

Alwida Rolska  
Tychy-Wilno

Kto nie pije alkoholu - ten jest uważany za "białą wronę"

## Przed wyborem

Zdaniem uczniów 8-9 klas, alkoholik, to osoba z czerwonym (fioletowym) nosem, o odrażającym zapachu, niezrozumiale belkocząca, z drżącymi rękoma i z buteleczką wody kolońskiej w tych rękach. Taki opis podali obecni na wykładzie o alkoholizmie i narkomanii w Niemenczyńskiej Szkole Średniej, który wygłosił dyrektor filii organizacji "Vilties žingsniai" ("Kroki nadziei") w rejonie wileńskim Czesław Łajkowski. W spotkaniu uczestniczyli inspektorka ds. łączności ze społeczeństwem Lidija Bałaganskaja i inspektor ds. nieletnich niemenczyńskiego posterunku policji Marian Dźwinel.

Nie był to nudny odczyt, ale prawdziwa dyskusja. Z tym, że o wielu niuansach dotyczących picia (lub niepicia) alkoholu, brania narkotyków młodzież nie wie, albo nie chce wiedzieć. Wszyscy piją, więc nie będą tą przysłowiową białą wroną - takie nieme "credo" można było odczytać "między wierszami"...

- Były to klasy, delikatnie mówiąc, sprawiające problemy. Chyba specjalnie je wybrano na ten wykład. Niektórzy spośród tych uczniów są już karani w zawieszaniu - mówił Marian Dźwinel.

Trudno więc było się dziwić, że na wykładzie panował spory hałas. Możliwie, że jednak wbrew słownym barykadom, wystawianym przez słuchaczy, dostępne

przedstawione (w postaci zabawy, scenek z życia) przez Czesława Łajkowskiego prawdy dotarły do świadomości niektórych z nich.

- Każdy w życiu wszystkiego próbuje po raz pierwszy. Dotyczy to również alkoholu i narkotyków. Zrozumieć niebezpieczeństwo, czyhające szczególnie na młodych ludzi i dokonać własnego wyboru - to jest najważniejsze - są to słowa referenta, który pracuje też jako konsultant w Wileńskim Zakładzie Rehabilitacji Społeczno - Psychologicznej.

Oprócz fizycznych szkód, powodowanych przez alkohol i narkotyki, są też szkody moralne. O wartościach życiowych i ich utracie, o miłości i o niemożliwości życia bez środków odurzających - mówiono również. Co ciekawe, te prawie dorosłe już dzieci teorii życia znają niezłe. Do praktyki dopiero podchodzą, a może już podeszły, bo na pytanie, kto z nich nie pił alkoholu, ręce podniosło tylko parę osób. Dlatego bardzo ważne jest, aby ktoś mądry nauczył "praktykowania" tego z rozumem.

Po wykładzie jedna z obecnych nauczycielek wyraziła szczerze życzenie kolejnego spotkania, na twarzach zaś uczniów, oprócz zwykłej w tym wieku ironii, widać było zaciekawienie. Na pewno jednak "za kulisami" wypowiadali się szczerze, co myślą naprawdę. Szkoda, nie podśladaliśmy...

Irena Litwin



W czasie wykładu uczniom musieli odegrać role "alkoholików" i "współzależnych"  
Fot. Marian Dźwinel

Prawdopodobnie piorun był przyczyną pożaru w Niemenczyń

## Szczęście w nieszczęściu

W niedzielę po południu wybuchł pożar w przybudówce należącej do mieszkańca Niemenczyńska Stanisława Gasiancewa.

Pożar zauważyli sąsiedzi, którzy też wszczęli alarm i wezwali straż pożarną. Znajdujący się w domu syn gospodarza i córka o tym, że pali się przybudówka, dowiedzieli się od sąsiadów. W przybudówce najspokojniej w świecie spało dwoje dzieci Witalija Gasiancewa, syna gospodarza.

Na szczęście, unoszący się z przybudówki dym szybko zauważyli sąsiedzi. Oni też pomogli wynieść cenniejsze rzeczy i meble.

Straż ogniowa - przybyła momentalnie - dość szybko i sprawnie uporała się z ogniem i dzięki temu ucierpiał tylko dach przybudówki. Zagrożenie, że pożar przerzuci się na inne budynki, było duże. Obok znajdował się dom, a dosłownie w kilkunastu metrach - obora sąsiada z sianem. Całe szczęście, że nie było wiatru...

Służba ochrony przeciwpożarowej rejonu wileńskiego wczoraj nie była w stanie udzielić dokładnej odpowiedzi na temat przyczyn pożaru, ale skłonna jest uważać, że jego sprawcą był piorun.

Stanisław Gasiancew jako go-

spodarz, ubolewał, że poniósł straty, ale jednocześnie twierdził - najważniejsze, że nikt nie ucierpiał. Opowiadał też, jak podczas budowy domu, piorun kulisty przebił belkę stropu i wyleciał przez otwarte okno. Od pioruna kulistego ucierpeli też sąsiedzi - jednemu uszkodził telefon, innemu telewizor.

Powszechnie uważa się, że piorun bije w miejsca, gdzie są przeciągi, albo gdy dom stoi na przecięciu podziemnych żył wodnych. Wtedy nie ratuje nawet piorunochron.

Z.Ż.

----- Posiedzenie sądu okręgowego odbyło się w garażu

## Pod ochroną psów

Rozpatrujący sprawę porwania studentki Laury Varnaitytė Wileński Sąd Okręgowy jedno z ostatnich posiedzeń miał w garażu, gdzie się znajdował samochód w golf - jeden z dowodów rzeczowych przestępstwa. Tym autem wywieziono dziewczynę z Wilna do rejonu poswolskiego.

Wyjazdowe posiedzenie odbyło się na ul. Rinktinės, w garażu Prokuratury Generalnej. Tutaj przyjechali sędzia Virginija Rasmavičienė, 5 oskarżonych ze swymi adwokatami i inni uczestnicy rozprawy. Zatrzymanych

konwojował liczny oddział uzbrojonych policjantów z psami.

Przypomnijmy, że 7 lutego 1999 r. w Wilnie porwano 22-letnią dziewczynę, którą 5 dni przetrzymywano w oddalonej zagrodzie w rejonie poswolskim. Ramūnasa Lapinskasa, Artūras Galinauskasa, Arūnasa Milinavičiusa, Arūnasa Česnulevičiusa i Nerijusa Žilinskasa oskarża się o porwanie, wymuszanie mienia i rabunek. Za zwolnienie Laury przestępcy żądali od jej matki okupu w wysokości 50.000 USD. (ELTA)

----- Szesnastoletni Marius udał się na poszukiwania ojca

## Zagubiony w świecie

Do kłajpedzkiej służby ochrony praw dziecka zgłosił się 16-letni Marius Kalnėnas, który poprosił o przytułek i pomoc w poszukiwaniach ojca.

Według danych służby, po sprzedaniu mieszkania w Kłajpedzie, chłopiec razem ze swą matką Nijolė zamieszkał we wsi Laičiai (rejon kretyndzki). Jak twierdzi Marius, ojciec pozostał w mieście, a matka wypędziła syna na jego poszukiwania. Właśnie ojciec miał затroszczyć się o chłopca. Niestety, miejsce zamieszkania V. Kalnėnasa jest nieznane, Mariusa czasowo przyje-

li obcy ludzie. Służba ochrony praw dziecka w Kłajpedzie zapelowała do ojca Mariusa i ewentualnych krewnych z prośbą o zgłoszenie się.

Zdaniem gł. specjalisty służby Virginii Gelažnikienė, obecnie w Kłajpedzie znajduje się 184 dzieci, mieszkających w rodzinach problemowych. 335 nieletnimi opiekują się rodziny, 414 - umieszczono w specjalnych domach opieki. 22 dzieci nie chodzi do szkoły. Rzadko się zdarza, żeby dziecko samo się zwróciło o pomoc, ale bywa i tak, że po ogłoszeniu w prasie odnajdują się rodzice i krewni. (ELTA)

----- Zapomniała, że ma pod ręką urządzenie alarmowe

## Napad w biały dzień

W niedzielę, około godz. 15 do sklepu przy ul. Švenčionių w Niemenczyń wszedł mężczyzna w ciemnych okularach i przedstawił się, jako agent spółki "Žemaitijos pienas". Następnie wyciągnął pistolet i groził nim sprzedawczyni, zrabował z kasy 3.000 litów.

Wystraszona kobieta zapomniała, że ma w kieszeni urządzenie alarmowe. Dopiero, gdy napastnik wyszedł innymi drzwiami, sprzedawczyni pobiegła na posterunek policji.

- Wystarczyło od razu naci-

nąć guziczek i przestępca zostałby zatrzymany. Na posterunku, który znajduje się w odległości 30-40 m od sklepu, akurat był wolny samochód, funkcjonariusze policji drogowej i policji ochrony. Niestety, ekspedientka, kobieta w starszym już wieku, była tak zszokowana, że zapomniała o alarmie. Rabuś więc zdołał uciec. Obecnie trwają dalsze poszukiwania - powiedział dla "Kurier" komisarz-inspektor policji samorządowej rejonu wileńskiego Tadeusz Bujko.

Inf. własna

----- Po siedmiu latach śledztwa ...

## Prawie koledzy...

Wspólnymi siłami Departamentu Bezpieczeństwa i Kłajpedzkiej Prokuratury Okręgowej wykryto zabójstwo pracownika służby bezpieczeństwa Vilmantasa Stončiusa (ur. 1960 r.).

28 lutego 1993 r., w pobliżu jeziora Plateliai i szosy Plunžany-Malaty znaleziono zwłoki zamordowanego funkcjonariusza, obok - schowek materiałów wybuchowych. Poszukiwania st. inspektora Departamentu Bezpieczeństwa powiatu telszewskiego ogłoszono 27 września 1993 r., gdy, wykonując służbowe zadanie w sprawie ukrytych materiałów wybuchowych, zaginęła bez wieści. Trwające 7 lat śledztwo uaktywniło się dopiero w ostatnich latach. Wykryto, że inspektor wydziału telszewskiego Państwowego Urzędu Bezpieczeństwa Algis Buitkus, przy milczącej

zgódzie swego kierownika Broniusa Mikuckisa, wspólnie z Linasem Narkusem zorganizował i dokonał zabójstwa Stončiusa.

Stončiūs otrzymał od Mikuckisa informację o ukrytych w lesie materiałach wybuchowych i pojechał, aby to sprawdzić. Wtedy został zwabiony w pułapkę i zabity 2 strzałami w głowę. Jego ciało zakopano w lesie. W schowku znaleziono 13 bojowych głowic, które zniszczono. Dochodzenie w sprawie zabójstwa funkcjonariusza nadal trwa. Wiadomo, że Buitkus, korzystając ze znajomości w różnych strukturach praworządności, rozpowszechniał fałszywe pogłoski o zaginięciu Stončiūsa oraz utrudniał innymi sposobami prowadzenie śledztwa. Buitkusa postawiono w stan oskarżenia o zabójstwo.

Oprac. I. L.

## Kronika kryminalna

### Rabunki

14 kwietnia, około godz. 2, do domu E. K. (ur. 1931 r.) we wsi Naujadvariai (rejon solecznicki), po wybiciu szyby okiennej, wdarli się 4 zamaskowani osobnicy, którzy pobili i związali gospodynię i jeszcze 2 osoby i zrabowali 950 litów. Poszkodowanych odwieziono do szpitala.

\*\*\*

14 kwietnia, około godz. 14, do mieszkania A. K. (ur. 1980 r.) w Wirszuliszkach w Wilnie wdarła się grupa osobników. Napastnicy pobili gospodarza i odebrali telefon komórkowy i 440 litów.

\*\*\*

14 kwietnia, około godz. 14, do mieszkania I. G. (ur. 1952 r.) przy ul. Justiniškių w Wilnie wdarli się 2 mężczyźni, którzy

po sterroryzowaniu gospodarza nożem i siekierą, zrabowali telefon komórkowy i 100 litów.

### Kradzież

14 kwietnia z mieszkania J. M. przy ul. Žirmūnų w Wilnie skradziono 5.000 litów oraz 4.300 USD i 42.800 litów, należące do ZSA "Baseinas".

### Ucierpląły dzieci

14 kwietnia, o godz. 2.45, paliły się opony leżące koło drzwi domu przy ul. Grybo w Wilnie. Podczas pożaru zatruty się dymem dzieci: D. I. (ur. 1994 r.), A. I. (ur. 1992 r.) i J. V. (ur. 1996 r.).

### Sama siebie

14 kwietnia, około godz. 14, z mieszkania przy ul. Basanavičiusa w Skuodasie przywieziono A.I. (ur. 1938 r.) z raną ciętą szyi.



Ustalono, że kobieta zraniła siebie sama nożem. W szpitalu ranna zmarła.

### Niby nic się nie stało

14 kwietnia, o godz. 23.45, na terytorium stacji paliwowej "Statoil" na al. Taikos w Kłajpedzie eksplodował ładunek wybuchowy w samochodzie mazda 323, należącym do J. V. (ur. 1972 r.). Ludzie nie ucierpieli, uszkodzony został samochód. Poszkodowana oświadczyła, że nie ma do nikogo pretensji.

Przygotowała  
Irena Bakunowicz



## Polska

## Słomka do NSZZ „S”

Porozumienia z NSZZ „Solidarność” w sprawie wyłonienia wspólnego, posierpniowego kandydata w wyborach prezydenckich chce KPN-Ojczyzna. KPN-O nie wyklucza rozmów w tej sprawie z innymi ugrupowaniami, np. z UW.

To ostatnia szansa, by uwolnić się od kompromitacji i ocalić etos „Solidarności”. Po raz pierwszy „S” uratowała swój etos w 1993 roku, kiedy odwołano rząd Suchockiej” - mówił podczas poniedziałkowej konferencji prasowej w Katowicach przewodniczący KPN-O Adam Słomka.

Zdaniem KPN-O takim kandydatem mógłby być Ryszard Kaczorowski - były prezydent RP na uchodźstwie, ale, jak mówił Słomka, KPN-O bierze pod uwagę również inne osoby. Słomka nie wykluczył poparcia marszałka Sejmu Macieja Płażyńskiego.

## Przeciwko globalizacji

Federacja Młodych UP solidaryzuje się ze środowiskami lewicowymi z całego świata, które organizują protesty przeciw globalizacji, w związku z odbywającym się w Waszyngtonie szczytem Banku Światowego i Międzynarodowego Funduszu Walutowego.

Młodzieżówka UP uważa, że taka globalizacja wymusza na najbardziej ubogich krajach sprzedaż surowców naturalnych po zaniżonych cenach i powstrzymuje rozwój technologiczny, przyczyniając się tym samym do pogarszania ich sytuacji ekonomicznej.

## Szwajcarska pomoc

Szwajcaria gotowa jest uczestniczyć w projektach ochrony środowiska w Polsce. Na ten cel może przeznaczyć od 8 do 10 mln szwajcarskich franków.

W poniedziałek przebywający w Warszawie minister spraw zagranicznych Szwajcarii Joseph Deiss spotkał się z ministrem Bronisławem Geremekiem. „W świecie współczesnym ważna jest gospodarka” - podkreślił Geremek. Jego zdaniem, polsko - szwajcarska wymiana wynosząca 850 mln dolarów nie odpowiada potencjałom obu krajów.

## Zwrot ziemi w Oświęcimiu

Gmina Wyznaniowa Żydowska z Bielska-Białej zamierza odzyskać teren w centrum Oświęcimia, który przed wojną należał do oświęcimskiej Gminy Żydowskiej.

Przed wojną na terenie, którego zwrotu domaga się obecnie bielska Gmina, stały synagoga: duża i mała oraz mykwa, czyli łaźnia rytualna.

## Niebezpieczne drogi

Najwyższa Izba Kontroli alarmuje, że polskie drogi są niebezpieczne, szczególnie trasy: Gdańsk-Warszawa, Kraków-Chyżne, Zgorzelec-Opole-Kraków-Tarnów-Medyka.

Zdaniem kontrolerów Izby, przyczynami takiego stanu rzeczy są kiepski stan techniczny dróg i brak właściwego zarządzania ruchem drogowym. Zidentyfikowano ponad 5 tys. miejsc, które stanowią zagrożenie dla bezpieczeństwa ruchu drogowego.

## Gwałtowny spadek na rynkach azjatyckich

## Silna bessa

Poniedziałek przyniósł głęboką bessę na niemal wszystkich azjatyckich rynkach akcji, które odpowiedziały depresją na piątkowy rekordowy spadek na giełdach amerykańskich.

Na największej azjatyckiej giełdzie akcji w Tokio główny wskaźnik Nikkei obejmujący 225 głównych walorów rynku japońskiego, spadł ostatecznie o 6,98 procent. W ciągu dnia spadek sięgał nawet 8,8 procent. Jest to jeden z największych spadków w historii tej giełdy. Równie dramatyczna jest sytuacja na innych głównych rynkach kontynentu. Już na samym początku sesji w Singa-

purze główny tamtejszy wskaźnik Straits Times spadł o 8,2 procent, w Hongkongu wskaźnik Hang Seng o 7,9 procent, a w Seulu zbiorczy wskaźnik giełdy południowokoreańskiej aż o 11,3 procent. Podobne straty poniosły również największa australijska giełda w Sydney, główna giełda nowozelandzka w Auckland, giełdy w stolicy Malezji Kuala Lumpur i stolicy Filipin Manili. Poniedziałkowe spadki stanowią reakcję na piątkową bessę w Nowym Jorku, gdzie dwa główne wskaźniki amerykańskiego rynku akcji Dow Jones i Nasdaq straciły odpowiednio 5,7 procent i 9,7 procent.



Poniedziałkowe spadki stanowią reakcję na piątkową bessę w Nowym Jorku  
Fot. EPA-ELTA

## Pierwsze zagraniczne wizyty Putina - Białoruś i W. Brytania

## Gospodarka - priorytetem

Podczas pierwszej kilkugodzinnej wizyty zagranicznej rosyjskiego prezydenta-elekt na Białorusi Władimir Putin zapewnił, że będzie zacieśniał unię z Białorusią poprzez ściślejsze kontakty wojskowe i gospodarcze.

Władimir Putin spotkał się w cztery oczy z Aleksandrem Łukaszenką. Po rozmowie rosyjski prezydent oświadczył, że od teraz priorytetową zasadą, na której opierać się będzie budowa związkowego białorusko-rosyjskiego państwa, będzie gospodarka. „Gospodarka jest priorytetem. Na tej podstawie możemy budować państwo związkowe” - powiedział Putin.

Prezydent Białorusi stanowczo podkreślił, że stworzenie związkowego państwa to nie blef i państwo takie w najbliższym czasie powstanie.

Obecność na rozmowach ple-

narnych ministrów obrony Białorusi i Rosji może świadczyć, iż rozmawiano o niedawnym pomysle Łukaszki stworzenia - jak to określił białoruski lider - potężnej i wyposażonej w najnowsze osiągnięcia techniki wspólnej, trzystutysięcznej grupy wojsk, która miałaby chronić terytorium obydwu krajów na granicy z NATO. Przeciwko takim koncepcjom ostro występuje białoruska opozycja.

Władimir Putin, rosyjski prezydent-elekt zaapelował wczoraj w Londynie do biznesmenów o inwestowanie w „nowej Rosji” obiecując, że Moskwa zrobi wszystko, aby unowocześnić swoją gospodarkę.

Rosyjski prezydent-elekt obiecał biznesmenom, że państwo nie będzie wtrącać się do biznesu, podatki zostaną zredukowane, a prywatna własność - szanowana. Dodał, że brak politycznej stabilności Rosji jest już przeszłością.

## Referendum na Ukrainie

## Za nowelizacją konstytucji

Prawie 80 proc. dorosłych Ukraińców wzięło udział w niedzielnym referendum konstytucyjnym o zwiększeniu uprawnień prezydenta kosztem parlamentu. Na wszystkie z czterech pytań ponad 80 procent odpowiedziało twierdząco.

Jeśli Rada Najwyższa zdoła dwoma trzecimi głosów znnowelizować konstytucję odpowiednio do wyników plebiscytu, to w przyszłości na Ukrainie zostanie powołany dwuizbowy parlament, liczba parlamentarzystów zmniejszy się z 450 do 300 i deputowani zostaną pozbawieni prawa nietykalności. Z kolei szef państwa (prezy-

dent) uzyska prawo do rozwiązywania parlamentu, jeśli ten dłużej niż przez miesiąc będzie funkcjonować bez wyłonienia większości lub nie uchwali budżetu państwa w ciągu trzech miesięcy. Sposób, w jaki referendum zostało przeprowadzone, budzi wiele zastrzeżeń. W Kijowie mówi się o otwarciu o farsie i pseudodemokratycznych metodach prowadzenia polityki przez prezydenta. Zastrzeżenia sygnalizowała Rada Europy. Niektóre ukraińskie media otwarcie mówią o zmuszaniu ludzi do udziału w głosowaniu. Tak było - według nich - na uczelniach, w wojsku i w niektórych zakładach pracy.

## Drugi dzień obrad sesji Międzynarodowego Funduszu Walutowego i Banku Światowego

## Manifestacje w Waszyngtonie

Nadal trwają gwałtowne protesty przeciwników globalizacji w Waszyngtonie. Policja zatrzymała w poniedziałek kilkudziesięciu demonstrantów, używając gazu łzawiącego i pieprzu w arezolu do rozpędzenia manifestacji pod siedzibą MFW i Banku Światowego w Waszyngtonie.

Na jednym ze skrzyżowań policjanci ze służb prewencyjnych rozpylili pieprz w aerolozu w kierunku manifestantów, którzy bezskutecznie próbowali sforsować

barykady. Około 50 uczestników demonstracji aresztowano. Uczestnicy drugiego dnia wiosennej sesji MFW i BS rozpoczęli obrady dwie godziny przed czasem, by uniknąć zetknięcia się z demonstrantami. W niedzielę waszyngtońska policja użyła pałek, gazów łzawiących i pieprzu w aerolozu, by rozpędzić około 500 demonstrantów, którym udało się sforsować bariery blokujące dojazd do budynku Banku Światowego. Szacuje się, że w protestach wzięło udział w sumie ponad dziesięć tysięcy osób.

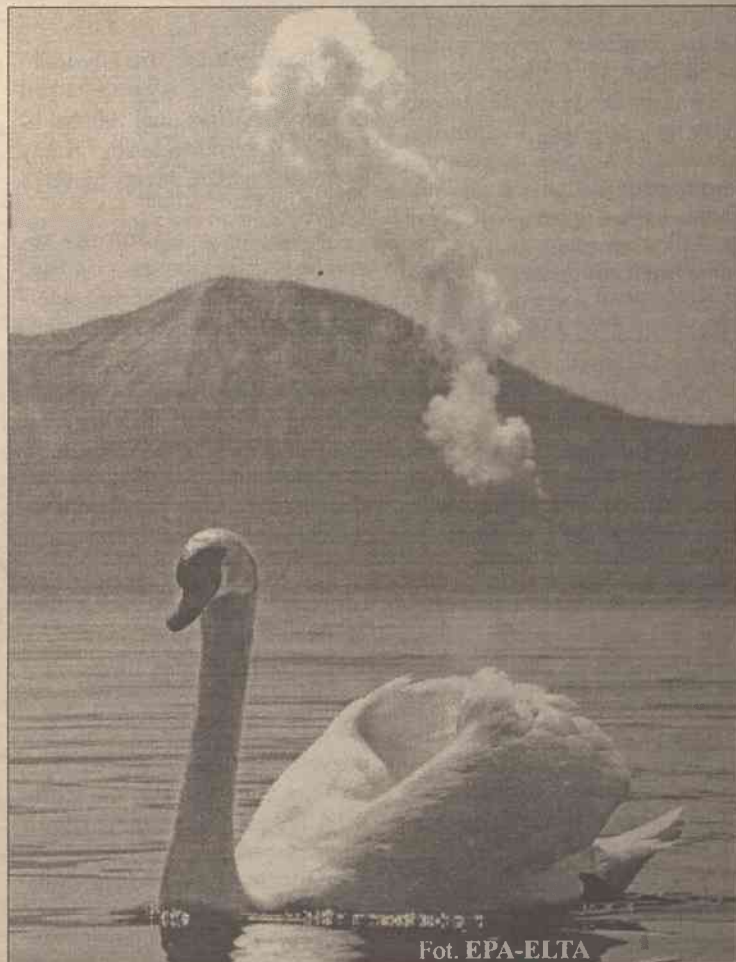
## Eksplodują na lotnisku w Kongo

## Zginęły 104 osoby

Liczba ofiar piątkowej serii niewyjaśnionych eksplozji na lotnisku w stolicy Konga przekracza sto osób - podano oficjalnie w Kinszasie.

W niedzielę wieczorem kongijskie służby ratownicze zakończyły przeszukiwanie rumowiska, pozostałego po wybuchach i pożarze głównego hangaru lotniska w Kinszasie. W poniedziałek ruch w tym głównym porcie lotniczym Demokratycznej Republiki Konga (d. Zairu) nadal był ograniczony. Według ostatnich danych, spod rumowiska głównego hangaru portu lotniczego N'Djili wydobyto 104 ciała. Hospitalizowano w sumie 237 osób - wielu rannych znajduje się w stanie krytycznym. Jeszcze w sobotę wieczorem spod gruzów wydobyto żywego człowieka, któremu mimo poważnych obrażeń udało się przetrwać dobę pod zwałowi-

skiem. Następnie jednak odwołano poszukiwania i na miejscu pracują jedynie ochotnicy - w większości rodziny zasypanych pod zwałami dachu i ścian hangaru, w którym magazynowano ładunki, przeznaczone głównie dla Europy i przysyłane z tego kontynentu. Nadal nieznane są przyczyny eksplozji - część miejscowych źródeł sugeruje, że w grę wchodził świadomie dokonany wybuch i tragedia jest wynikiem zamachu terrorystycznego. Wybuch spowodował pożary, kanonadę pocisków i panikę wśród okolicznych mieszkańców, którzy rzucili się do ucieczki. Państwowe radio w Kongu podawało, że eksplozje w magazynie amunicji spowodowała awaria instalacji elektrycznej. Pracownicy portu obarczają jednak winą żołnierza, który opuścił pocisk w czasie rozładunku samolotu.



Fot. EPA-ELTA

Ponownie zaktywizował się wulkan Usu na północy Japonii - w poniedziałek władze zamknęły drogi w jego rejonie i wstrzymały powrót ludzi do domów u stóp góry. Mieszkańców tych domów ewakuowano miesiąc temu. Wulkan Usu, leżący na południowym zachodzie wyspy Hokkaido, grozi poważnym wybuchem już od połowy marca tego roku, kiedy nieoczekiwanie zaktywizował się po 23 latach uspienia. W końcu marca z zagrożonych erupcją terenów ewakuowano kilka tysięcy osób - większość nadal czeka na powrót do domów. Wbrew zapowiedziom sejsmologów, dotychczas nie doszło jednak do większej erupcji. Poniedziałkowy wybuch również nie ma charakteru wielkiej erupcji, jednak - zdaniem władz - może spowodować groźne w skutkach osunięcia ziemi. Dlatego ponownie zamknięto wszystkie drogi w rejonie miasta Abuta.

CSKA - triumfotorem ligi NEBL

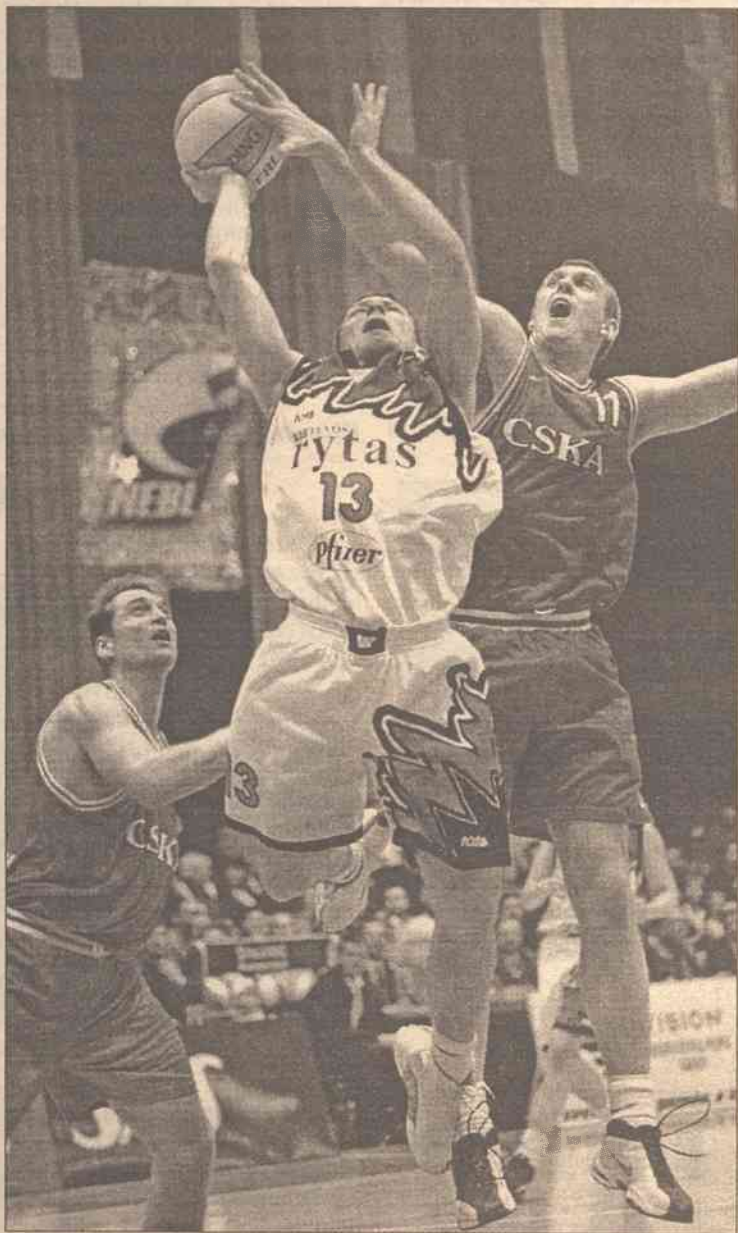
# Kibice pudłowali

Puchar ligi NEBL zdobyli koszykarze moskiewskiego CSKA, którzy w niedzielę wieczorem pewnie pokonali wileński „Lietuvos rytas” - 95:77. Ubiegłoroczny triumfator NEBL - kowieński „Žalgiris” po imponującej wygranej - 110:88 z ukraińskim „Kyivem” musiał zadowolić się trzecią lokatą.

Mecz finałowy mógł się podobać. Obie drużyny zademonstrowały szybką, dynamiczną koszykówkę, której upiększeniem były celne trafienia za trzy punkty, jak też efektowne wsady w wykonaniu wschodzącej gwiazdy rosyjskiego basketu - 19-letniego Siergieja Kirilenki. Wyjątkową skutecznością popisał się też Walerij Daineka, który zdobył aż 32 punkty. Najwięcej punktów (25) dla wilnian uzbierał uznany za najpożyteczniejszego zawodnika ligi NEBL obrońca Andrius Giedraitis.

Mimo żywiołowego dopingu sympatyków wileńskiej ekipy, warunki na parkiecie dyktowali goście. Od pierwszego gwizdka sędziego moskwanie przejęli inicjatywę i pierwszą kwartę wygrali różnicą czterech punktów. Prawdziwy popis gry dali w drugiej odsłonie, w której „Lietuvos rytas” miał mało do powiedzenia, a CSKA grał jak z nut. Co prawda, moskwanie pozwolili sobie na zbyt wielki luz i wykorzystali to ambitnie grający wilnianie, którzy w trzeciej kwarcie zdolali zmniejszyć różnicę z 18 do 5 punktów. Ale to już było wszystko, na co było stać gospodarzy w tym meczu. Stanisław Jeriomin, doświadczony szkoleniowiec moskiewskiej drużyny, widząc co się święci, poprosił o minutową przerwę i szybko przywołał swych podopiecznych do porządku. CSKA uporządkował grę i po kilku minutach znów górował różnicą kilkunastu punktów. Niezagrożeni moskwanie doprowadzili mecz do zwycięskiego końca. Zresztą im się opłaciło - zdobyli Puchar NEBL oraz czek na 45 tys. USD.

Puchar zwycięzcom wręczył prezydent Litwy Valdas Adamkus. Czek na 25 tys. dolarów wilnianom przekazał mer stolicy



Obie drużyny zademonstrowały szybką, dynamiczną koszykówkę  
Fot. ELTA

Rolandas Paksas. Nie powiodło się kibicom. Nie wygrali żadnej premii - ani 10 tys., ani 100, ani 10 USD. Tak premiovane były rzuty ze środka boiska, za trzy punkty i kame.

Reasumując tegoroczny sezon ligi NEBL, można go uznać za udany. O wzrastającej popularności NEBL świadczy fakt, że chęć uczestnictwa w niej zgłaszają kluby z Anglii, Polski, Holandii, Czech, Białorusi. W tym roku o Puchar NEBL walczyło 14 drużyn, w następnym będzie już 16. Sezon ten był udany też dla drużyny „Lietuvos rytas”. Według Je-

riomina, należy ona do najbardziej perspektywicznych drużyn w Europie. Za wcześniej kreować koszykarzy wileńskich na gwiazdy, co dobitnie pokazał mecz z CSKA, ale zawodnicy stolicy mają przed sobą wielką szansę zbudowania solidnego, liczącego się na europejskich parkietach zespołu. Fani koszykówki na Litwie też powinni być zadowoleni, gdyż domena kowieńskiego „Žalgirisu”, jak się wydaje, jest przełamywana i na Litwie są teraz dwie dobre drużyny o średnim poziomie europejskim.

Zygmunt Żdanowicz

## Hokejowe Mistrzostwa Świata

### Nie ma szansy na awans

Polscy hokeiści pokonali Niemców 6:2, lecz przegrali z Wielką Brytanią 4:6 w mistrzostwach świata grupy B odbywających się w Katowicach.

Wygrana z Niemcami sprawiła 8 tys. widzów ogromną radość, przegrana z Brytyjczykami uświadomiła katowickiej widowni, że Polacy nie zdobędą już awansu do grupy A przyszłorocznych mistrzostw świata.

Po porażce drużyna polska znajduje w tabeli piąte miejsce. Ma w swoim dorobku 3 pkt i 5 pkt straty do lidera - Kazachstanu. Hokeiści z Kazachstanu to jedyny zespół, który jak na razie kroczy od zwycięstwa do zwycięstwa. Kazachowie wygrali ze Słoweniami

- 9:4 i umocnili się na pierwszej pozycji.

Dwa punkty straty do liderów mają hokeiści Niemiec i Danii. Niemcy pokonali Estończyków 3:2. Odczuwali w kościach trudy pojedynku z Polakami, ale swój dorobek wzbogacili o dalsze 3 pkt. Natomiast niespodziankę sprawili hokeiści Danii. Będąc zdecydowanym faworytem, zaledwie uzyskali wynik remisowy 2:2 z Holandią. Hokeiści holenderscy zdobyli więc pierwszy punkt w mistrzostwach.

Katowickie mistrzostwa minęły półmetek. Wszystkie drużyny mają za sobą po cztery mecze. Dzisiaj kolejne cztery mecze. Polska grać będzie z Estonią.

## Puchar Świata w triathlonie

### Niespodzianki

Reprezentanci Australii Peter Robertson i mistrzyni świata z 1992 i 1993 roku Michelle Jones zwyciężyli w triathlonowych (1500 m pływanie, 40 km kolarstwo i bieg na 10 km) zawodach o Puchar Świata na olimpijskiej trasie w Sydney.

Sukces 25-letniego Robertsona jest sporą niespodzianką, bowiem na światowej liście rankingowej zajmuje on dopiero 108 miejsce. Także i następni zawodnicy, którzy stanęli na podium, nie byli faworytami. Drugi, Niemiec Stefan Vuckovic jest klasyfikowany w rankingu na 53 pozycji, a trzeci, Ukraińiec Wołodymir Polikarpjenko na 16.

## Wiosenne święto sportowe w Białej Wace

### Tradycyjny XII bieg międzynarodowy Biała Waka - Rudniki - Biała Waka

Święto ma na celu popularyzowanie sportu wśród dzieci, młodzieży i dorosłych.

Impreza ta odbędzie się 29 kwietnia 2000 roku w osiedlu Biała Waka w rejonie sołecznickim. Początek o godz. 10.00.

Organizatorami są: Samorząd rejonu sołecznickiego, sektor sportowy rejonu sołecznickiego, klub sportowy „Jaunystē” w rej. sołecznickim.

#### Program

1. Grupy ringo: dziewczynki i chłopcy w trzech grupach wiekowych 1x1.

Początek o godz. 10.00.

2. Koszykówka 3x3 „Mama, tata i ja”: dziewczynki i chłopcy urodzeni przed rokiem 1985.

3. Biegi w 8 grupach wiekowych:

dziewczynki i chłopcy urodzeni przed rokiem 1987	- 1 km;
dziewczynki i chłopcy	1988-86 - 1 km;
dziewczynki i chłopcy	1985-84 - 2 km;
dziewczynki i chłopcy	1983-81 - 2 km;
kobiety i mężczyźni	1980-65 - 10 km;
kobiety i mężczyźni	1964-50 - 10 km;
kobiety i mężczyźni	1949-40 - 10 km.

Start o godz. 13.00.

4. Podnoszenie odważników (24 kg).

5. Przeciąganie liny: drużyny po 3 uczestników.

6. Pokazowe walki kung-fu.

Gry sportowe: od godz. 10.00 do 14.30.

Uczestników należy zgłaszać do 26 kwietnia 2000 r. pod nr tel. 8-250-43183, 43369, 43459, w Wilnie tel. 76-97-53. Rejestracja biegaczy w dniu święta sportowego o godz. 10.00.

Zwycięzcy otrzymają nagrody. Biegacze najstarszy i najmłodszy zostaną wyróżnieni nagrodami specjalnymi.

Organizatorzy

## Sprintem

Stadion olimpijski w Rzymie, na którym Zdzisław Krzyszkowiak zdobył w 1960 roku złoty medal w biegu na 3000 metrów z przeszkodami, wystawiony zostanie na sprzedaż. Obiekt wraz z położonymi wokół niego terenami wyceniono na około 250 milionów dolarów. Jak poinformowały rzymskie dzienniki, kupnem stadionu zainteresowane są stołeczne kluby piłkarskie AS Roma oraz Lazio.

Rosyjska para taneczna, mistrzowie świata w łyżwiarstwie figurowym Anżelika Kryłowa i Oleg Owsiannikow nie pojawią się już na lodowej tafli. 26-letnia Kryłowa postanowiła zakończyć karierę ze względu na bolesną kontuzję pleców. „Moje ciało jest zmęczone, a ja odczuwam dotkliwe bóle. Myślę, że w tej sytuacji znalazłam właściwe rozwiązanie” - powiedziała Kryłowa.

Rozstawiona z trzecim numerem Amerykanka Monica Seles pokonała w finale tenisowego turnieju WTA na Florydzie w Amelia Island (pula nagród 535 000 USD) Hiszpankę Conchitę Martinez (nr 4) 6:3, 6:2.

Rozstawiony z numerem 7 Australijczyk Andrew Ilie pokonał w finale tenisowego turnieju ATP w Atlancie (pula nagród 375 tys. dolarów) swego rodaka Jasona Stoltenberga 6:3, 7:5.

W odbywających się we Francji mistrzostwach świata juniorów w rugby, reprezentacja Polki pokonała Marok 22:8 (5:3), zapewniając sobie pozostanie w grupie B i start w kolejnej edycji (2001 r. w Chile). Jutro polscy juniorzy grać będą z Litwą.

Waldemar Kikolski (Białystok) zdobył srebrny medal mistrzostw świata osób niedowidzących w biegu maratońskim, który odbył się w japońskiej miejscowości Kasamigawa. Dystans 42 km 195 m pokonał w czasie 2:35.07. Zwyciężył Brytyjczyk Stephen Bruns - 2:34.37, a trzeci był Japończyk Kiyoshi Hoshina - 2:49.06. Bieg ukończyło trzynastu zawodników niedowidzących.

Piotr Gładki (Gdańsk) zwyciężył w 15 biegu maratońskim w Hamburgu. W swym debiucie na dystansie 42 km 195 m uzyskał bardzo dobry czas 2 godziny, 11 minut i 6 sekund. Jest to ósmy wynik w historii polskiego maratonu.

Najbardziej wszechstronna biegaczka w historii lekkiej atletyki, 27-letnia Kenijka Tegla Loroupe zwyciężyła w 20 maratonie londyńskim uzyskując czas 2:24.33. Wśród mężczyzn po raz trzeci triumfował Portugalczyk Antonio Pinto wynikiem 2:06.36. To najlepszy rezultat w Europie.

Włoch Paolo Bettini z grupy Mapei wygrał kolarski klasyk Liege-Bastogne-Liege (264 km), czwartą w tym sezonie imprezę Pucharu Świata. Zbigniew Spruch zajął 15 miejsce. Do mety dojechali jeszcze dwaj Polacy z grupy Banesto. Dariusz Baranowski był 26, a Tomasz Brożyna - 52. Lider Pucharu Świata - Erik Zabel zajął 39 pozycję.

Reprezentanci Indii wygrali w Perth międzynarodowy turniej w hokeju na trawie zwyciężając w finale Niemcy 3:1. W meczu o trzecie miejsce Australia pokonała RPA także 3:1.

Po przeżyciu ponad wieku mieszkance Landwarowa po raz pierwszy pobrano krew

## "Ta kobieta jest nadzwyczajna!"

W dokumentach zapisano, że 3 stycznia 1900 roku urodziła się Marijana Leonowicz. Rodowita landwarowianka przeżyła wiek, a może i więcej, bo wnuczki mówią, że, tak naprawdę, to ma już 102 lata.

Dzisiaj pani Marijana jest chora. Zaniemogła przed trzema miesiącami, po raz pierwszy w swoim życiu. Dopiero teraz pobrano krew, żeby ustalić jej grupę. "Przeżyła 100 lat i tylko wtedy położyła się. Zawsze wszystko robiła sama. Nie pozwalała nam na żadne zmiany, nie chciała niczyjej pomocy. Pranie, gotowanie, sprzątanie - wszystko sama" - mówią wnuczka Nijolė, żona wnuka Danuta i sąsiadka Rima Kavaliauskienė. Teraz na zmianę ciągle są przy niej, bo trzeba też i kurki doglądać i dwa kotki nakarmić.

"Pamięć ma wspaniałą! Pamięta każdą datę, kto kiedy urodził się, kiedy był w gościnie, co przywiózł i z kim przyjechał" - mówi wnuczka. Pani Marijana, z domu Marcinkiewicz, pracowała we dworze hrabiego Tyszkiewicza. Jeden z jej 7 braci był dworskim woźnicą. Owe czasy pamięta bardzo dokładnie i czę-



Zapoznał nas z panią Marijaną Leonard Klimowicz, starosta Landwarowa, który w imieniu gminy także złożył jej najserdeczniejsze życzenia  
Fot. Marian Paluszkiwicz

sto o nich opowiada. "Źle słyszeć zaczęła w wieku 60 lat, ale pamięć ma fenomenalną - zapewniała sąsiadka. - Takich ludzi jeszcze w życiu nie spotykałam i pewnie nigdy nie spotkam. Ta kobieta jest nadzwyczajna". Pani Marijana od 19 lat jest sama, gdy zmarł mąż Paweł. Z 7 dzieci żyją tyl-

ko 2 córki, jedna - w Olsztynie, druga - w Elku. Takie już jest to życie, że czasami rodzice przeżywają swe dzieci. Życzymy Pani Marijanie szybkiego powrotu do zdrowia i jeszcze wielu pogodnych dni!

Z uszanowaniem redakcja "Kuriera Wileńskiego".

## Szansa dla młodych

I. **Politechnika Warszawska** przyjmie jedną osobę z Wileńskiego z wyjątkiem narodowości polskiej. Kandydat otrzyma stypendium im. J. J. Śniadeckich na cały okres studiów.

Kierunki do wyboru: architektura, chemia, biotechnologia, elektronika i techniki informacyjne, fizyka, geodezja i kartografia, inżynieria lądowa, materiałowa, inżynieria środowiska, matematyka, mechanika, energetyka, lotnictwo, transport, budownictwo, kolegium ekonomii i administracji.

II. **Prywatna Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości w Poznaniu** przyjmie 1 osobę bezpłatnie na studia licencjackie (kierunki: zarządzanie, marketing, administracja, politologia).

Dokumentacja winna zawierać:

- \* dotychczasowe wyniki nauczania (ostatnie dwie klasy),
- \* wypełniony kwestionariusz osobowy,
- \* własnoręcznie napisany życiorys,
- \* zaświadczenie lekarskie, stwierdzające dobry stan zdrowia,
- \* trzy zdjęcia do legitymacji.

Dokumentacja powinna być sporządzona w języku polskim. Mieć ze sobą paszport.

Osoby zainteresowane są proszone o zgłoszenie się do 6 maja 2000 roku pod adresem: ul. Aguonų 22 w Wilnie od godz. 9.00 do 15.00, tel. 33 03 06.

Universitas Studiorum Polona Vilnensis

## Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo urządzonej apartamentów  
Sala konferencyjna  
Parking strzeżony  
Łączność: telefon, faks, internet  
Śniadanie  
Visa, EC/MC, Globus



Tel./faks 370 2 752495  
E-mail: arsviva@post.omnitel.net

HOTEL ARS VIVA

Liubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva URL: <http://www.omnitel.net/arsviva>

## WTOREK 18 KWIETNIA



6.00 - Dzień dobry. 8.00 - S. "Teletubbies". 8.25 - S. dok. "Statek kosmiczny Ziemia". 17.15 - Wiadomości (ros.). 17.25 - Trembita. 17.40 - S. "Statek kosmiczny Ziemia". 17.50 - Przyjdzie taki dzień. 17.55 - Telekatalog. 18.00 - Milioner. 18.15 - Wiadomości. 18.30 - S. "Taksówkarze". 19.00 - Aktualności. 19.30 - Program ekonomiczny. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Na granicy. 21.45 - Znaki. 22.10 - Przystęp. 22.35 - Na arenie sportowej. 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.00 - Poranne koło. 8.00 - Prosto i jasno. 8.05 - S. "Bez domu jest źle". 8.30 - Notatki gospodyni. 8.40 - S. "W imię miłości". 10.15 - S. "Trzy kobiety". 11.00 - Babie lato. 11.45 - Kuchnia pani Grażyny. 12.15 - ABC zdrowia. 12.45 - Ścisłe tajne. 13.10 - Notatki gospodyni. 13.20 - S. "Dzina moich marzeń". 13.45 - S. "Letnie historie". 14.40 - S. "Zaginiony świat". 15.25 - S. "Rodzinka Adamsów". 15.50 - S. "Trzy kobiety". 16.40 - Prosto i jasno. 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - Notatki gospodyni. 17.20 - S. "W imię miłości". 19.00 - Wiadomości. 19.25 - Nurt. 20.20 - S. "Sąsiedzi". 20.50 - Dramat krym. "Bezgraniczna zemsta". 21.45 - Wiadomości. 21.55 - Dramat krym. "Wydział zabójstw. Życie na ulicy". 21.50 - Niwy. 23.10 - S. "Renegat".



7.00 - Rowerowe show. 7.10 - Krwawa fala. 7.25 - Spojrzenie. 7.50 - S. "Milady". 8.35 - S. "Cyganka". 9.20 - S. "Dziki anioł". 10.05 - S. "Labyrinty namietności".

10.55 - S. "13 posterunek". 11.15 - S. "Szczury wodne". 12.35 - Corrida. 13.25 - Film fab. "Rodzina". 15.00 - Karuzela. 15.55 - S. "Milady". 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. "Cyganka". 17.55 - S. "Dziki anioł". 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Krwawa fala. 19.10 - S. "Labyrinty namietności". 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.10 - Melodramat "Tańczyć do śmierci". 22.00 - Spojrzenie. 22.20 - S. "Dziwny świat". 23.10 - S. "Wszystko pamięta 2070". 24.00 - Mistrzostwa UEFA. 0.40 - Najostrejsze kadry świata. 0.15 - Krwawa fala. 0.25 - Rowerowe show. 0.40 - 6.55 - DW.



6.55 - S. "AIP". 7.15 - S. "Dzięciołek Woody". 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. "Kochające serce". 8.45 - S. "Perła". 9.30 - S. "Uroczy dzielnik". 10.00 - Tele-shop. 10.30 - S. "Detektyw Magnum". 11.15 - Bez kłopotu. 11.40 - Zarogiem. 9 starych anegdot. 12.05 - Przepisy Roberta. 12.30 - S. "Melrose Place". 13.15 - S. "Xena". 14.00 - S. "Ekipa rycerzy na kołach". 14.45 - S. "Dzięciołek Woody". 15.05 - S. "Detektyw Magnum". 15.50 - 3 minuty. 15.55 - S. "Perła". 16.40 - S. "Fernandes i Florencja". 17.30 - Koszykówka. "FC Barcelona" (Barcelona) - "Macabi Elite" (Tel-Awiw). 19.00 - Telegra. 19.05 - Wiadomości. 19.25 - Sport. 19.30 - Bez tabu. 16.40 - S. "Fernandes i Florencja". 17.30 - Koszykówka. "FC Barcelona" (Barcelona) - "Macabi Elite" (Tel-Awiw). 19.00 - Telegra. 19.05 - Wiadomości. 19.25 - Sport. 19.30 - Bez tabu. 20.00 - Koszykówka. "Panathinaikos" (Ateny) - "Efes Pilsen" (Stambuł). 21.30 - TV "Lietuvos rytas". 22.00 - Wiadomości. 22.10 - S. "Białe parkany". 23.00 - S. "Szpital polowy". 23.25 - S. krym. "Ullice Ezeł". 0.10 - S. "Proces".



8.00 - Z Wilna. 8.15 - Towary i usługi. 8.25 - Wielkanoc

z "Anykščiu vynas". 8.30 - S. "Kto, jeśli nie ty". 9.20 - Jesteś świadkiem. 10.20 - Podoba się oglądaj. 10.45 - Filmy anim. 11.00 - Cytat dnia. 11.05 - Dzień po dniu. 13.00 - Z Moskwy. 13.15 - Towary i usługi. 13.30 - S. "Kto, jeśli nie ty". 14.20 - Odpocznijmy. 14.40 - Kanał muz. 15.10 - Własna gra. 15.40 - Poniedziałkowe rozmowy. 16.15 - Patrol drogowy. 16.30 - Humor. 17.00 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 17.20 - Film dok. 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Z Wilna. 18.45 - Pół godziny w rządzie. 19.15 - Stolica. 19.35 - Towary i usługi. 19.45 - SW show. 20.40 - Patrol drogowy. 21.00 - Z Moskwy. 21.15 - Podoba się oglądaj. 21.30 - Budownictwo. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - S. "Kto, jeśli nie ty". 23.10 - Kanał muz. 23.45 - Halo, rodacy.



8.00 - S. "Czerwony kosmos. Byłem cieniem kosmonauty". 8.30 - Poglądy. 8.45 - Gwóźdź. 9.15 - Recepty. 9.30 - Temat. Weterynaria. 10.00 - Film fab. "Własny krzyż". 14.35 - S. "Przygody Bolka i Lolka". 14.45 - Prognoza astrolog. 14.50 - Recepty. 15.10 - Film-spektakl "Wesele Kryczyńskiego". 16.40 - Recepty. 17.00 - Mozaika muz. 17.30 - S. "Czerwony kosmos. Gwiezdne kobiety". 18.15 - Paralele. 18.30 - Puls Wilna. 18.45 - Poglądy. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.15 - Mozaika muz. 19.30 - Temat. Weterynaria. 20.00 - Puls Wilna. 20.15 - Bądźmy zdrowi. 20.45 - Poglądy. 21.00 - Wiadomości (pol.). 21.15 - Mozaika muz. 21.35 - Film fab. "Daleko od ciebie".



7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.20 - Wiadomości. 7.15, 15.00 - S. "Delikatna trucizna". 9.10 - Wszystko możliwe. 9.30 - S.

"Nowe przygody Sindbada". 12.30 - Razem. 13.20 - S. anim. 13.40 - Wszystko możliwe. 14.00 - Król wzgórz. 14.25 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Po łaźni. 17.00 - Szukam ciebie. 17.45 - S. "Wspomnienia o Scherlocku Holmesie". 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 20.00 - Koncert. 21.45 - Cywilizacja.



6.00, 7.00, 15.00, 18.00, 21.00 - Wiadomości. 7.40 - Arena - sport. 8.20 - S. "Cyganka". 9.10 - S. "Santa Barbara". 10.00, 23.05 - Oddział dyżurny. 10.30 - Moskwa - Mińsk. 14.40 - Filmy anim. 15.30 - Wieża. 15.55 - We mgle bżów. 16.25 - K-2 przedstawia. 17.20 - Ustami dziecka. 18.45 - S. "Dziki anioł". 19.40 - S. "Chrzestna córka". 21.30 - Film fab. "Znaleźć i zlikwidować".

## TYPOLOŃIA

6.00 - Kawa czy herbata. 7.45 - Dziennik krajowy. 8.10 - Sport-telegram. 8.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Giedła. 8.45 - Pegaz tygodnia - magazyn kulturalny. 9.00 - "Klan" - serial prod. polskiej. 9.30 - "Dwa światy" - serial prod. polsko-australijskiej. 10.00 - "Kartka z podróży" - film fab. prod. polskiej (1983). 11.20 - Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - Pegaz miesiąca. 12.45 - "Klan" - serial prod. polskiej. 13.10 - Ludzki świat. 13.30 - Sportowy tydzień. 14.30 - Magazyn Polonijny z Wielkiej Brytanii. 15.00 - Wiadomości. 15.10 - Twarz w twarz z Europą. 15.30 - Prosto z wojska. 15.45 - My som doma - reportaż. 16.00 - Muzyczny Serwis Jedyński. 16.10 - Rower Błażeja. 16.15 - Teleexpress Junior. 16.20 - Rower Błażeja - program dla młodzieży. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - "Dwa światy" - serial

prod. polsko-australijskiej. 17.45 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 18.10 - Zaproszenie: Wielkopolska Szwajcaria - program krajoznawczy. 18.40 - Gość Jedyński. 18.50 - "Klan" - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Forum Polonijne. 19.55 - Pogoda. 19.58 - Sport. 20.00 - Opowieści weekendowe: "Dusza śpiewa" - film fab. prod. polskiej. 21.00 - Forum Polonijne. 21.45 - Z Polski rodem. 22.05 - Salon Lwowski. 22.20 - Wieści polonijne. 22.30 - Panorama. 22.50 - Sport-telegram. 23.00 - Dialogi z przeszłością - program Szczepana Żaryna. 23.30 - Ze sztuką na ty. 24.00 - Monitor Wiadomości. 0.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 0.55 - "Klan" - serial prod. polskiej. 1.20 - "Bajka o trzech smokach" - serial anim. dla dzieci. 1.30 - Wiadomości. 1.55 - Sport. 1.59 - Pogoda. 2.00 - Opowieści weekendowe: "Dusza śpiewa" - film fab. prod. polskiej. 3.00 - Forum Polonijne. 3.45 - Z Polski rodem. 4.05 - Salon Lwowski. 4.20 - Wieści polonijne. 4.30 - Panorama. 4.50 - Sport-telegram. 5.00 - Dialogi z przeszłością - program Szczepana Żaryna. 5.30 - Ze sztuką na ty.

## POLSAT

6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - "Voltron" - serial anim. dla dzieci. 7.25 - "Tom i Jerry Kids" - serial anim. dla dzieci. 7.50 - Polityczne graffiti. 8.00 - "Allo, Allo" - ang. serial komediowy. 8.30 - "Wysoka fala" - serial przygodowy USA. 9.30 - "Postanienie szczęścia" - meksyk. telenowela. 10.30 - "Luz Maria", Peru. 11.30 - "Miasteczko Evening Shade" - serial komediowy USA. 12.00 - "Tato, co Ty na to" - ameryk. serial komediowy. 12.30 - Idź na całość - show z nagrodami. 13.30 - "Puciuś" - polski serial komediowy. 14.00 - Macie co chcecie - program rozrywkowy. 14.30 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny. 15.00 -

"Faceci w czerni" - serial anim. dla dzieci. 15.30 - Informacje. 15.55 - "Nowe przygody Robin Hooda" - serial przygodowy. 16.45 - "Alvaro", Brazylia. 17.45 - "Luz Maria", Peru. 18.40 - Super Express TV. 18.55 - Informacje. 19.00 - Prognoza pogody. 19.05 - "Postanienie szczęścia" - meksyk. telenowela. 20.00 - "Graczykowie" - polski serial komediowy. 20.30 - Film tygodnia: "Udręka milczenia", USA. 20.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwy Numerka. 22.15 - Telewizyjne Biuro Śledcze. 22.45 - Wyniki losowania Lotto. 22.50 - Informacje i biznes informacja. 23.05 - Prognoza pogody. 23.10 - Polityczne graffiti. 23.25 - Bumerang. 23.55 - Super Express TV. 0.10 - "Meandry prawa", USA. 1.00 - Muzyka na bis.



6.00 - Teledyski. 6.40 - "Sunset Beach" - serial USA. 7.25 - Odjazdowe kreskówki. 8.15 - "Perła" - telenowela. 9.00 - "Izabella" - telenowela. 9.50 - "Słynne ucieczki" - serial dok. 10.45 - "Dziewczyna z komputera" - serial komediowy. 11.20 - Teleshopping. 12.20 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 12.50 - "Sunset Beach" - serial USA. 13.35 - "Potwór z bagien" - serial dla młodzieży. 14.00 - "Dziewczyna z komputera" - serial komediowy. 14.25 - Odjazdowe kreskówki. 16.25 - "Sunset Beach" - serial USA. 17.10 - "Perła" - telenowela. 18.00 - "Izabella" - telenowela. 18.55 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 19.55 - Śmiechoteka - program rozrywkowy. 20.55 - "Uczniowska balanga" - film obyczajowy, USA. 22.45 - "Szczury nabrzeża" - serial policyjny. 23.35 - Zoom - magazyn sensacji. 24.00 - Śmiechoteka - program rozrywkowy. 0.50 - "Uczniowska balanga" - film obyczajowy, USA.

**Nadal ciepło**

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami, bez opadów. W nocy i z rana lokalnie mgła. Wiatr południowy, południowo-zachodni, 5-10 m/sek. Temperatura w nocy od 2 do 7 stopni ciepła, w dzień od 16 do 21 stopni ciepła.

W ciągu następnych dwóch dni bez istotnych zmian. Temperatura w nocy od 4 do 9 stopni ciepła, w dzień od 17 do 22 stopni ciepła.



Wyniki losowania z dnia  
15 04 2000  
Nr 1381



03 05 11 12 13 16 21 25 28 29 36 37 41 42 43 47 52 57 58 60

Wyniki losowania z dnia  
15 04 2000  
Nr 369



03 10 16 21 29 30 + 17  
6 liczb - 248517 Lt, 5+1 liczb - 13771 Lt, 5 liczb - 544 Lt,  
4+1 liczby - 92 Lt, 4 liczb - 6 Lt, 3+1 liczby - 5 Lt,  
3 liczb - 3 Lt, 2+1 liczby - 2 Lt.

Wyniki losowania z dnia  
16 04 2000  
Nr 210



58 69 38 40 60 05 15 08 24 66 47 68 09 74 52 30 19 39  
35 03 71 23 11 36 12 55 50 46 65 42 49 54 33 75 56 29

(Cztery kąty)

32 13 43 (linia), 70 53 31 (przekątne),  
37 73 06 51 04 72 25 (cała tabela).

Wygrane:  
cztery kąty - 4 Lt, linia - 6 Lt,  
przekątne - 46 Lt, cała tabela - 119583 Lt

Nagrody dodatkowe:

samochód "Hyundai Atos" - 0336967; samochód "Peugeot 206" - 0108889;  
samochód "Volkswagen Polo" - 0202420; samochód "Fiat Seicento" - 0041577;  
telewizory - 060\*086, 058\*918; wieże muzyczne - 040\*985, 010\*891;  
radiomagnetofony - 034\*270; wideomagnetofony - 070\*766;  
wideokamery - 072\*237; odkurzacze - 040\*465; telefony komórkowe - 047\*873;  
aparaty fotograficzne - 011\*465  
\* - dowolna liczba

**DROBNE**

UAB „Kaidas” organizuje  
21 kwietnia i 5 maja podróże na  
Białoruś.  
Tel. 42-90-63, 32-09-56  
(wieczorem).

Kupię stary motocykl.  
Tel. 75-15-74.

Międzynarodowa kompania  
proponuje pracę poważnym lu-  
dziom.

Istnieje możliwość między-  
narodowego biznesu. Wiek bez  
ograniczeń.

Tel. kom. 8-288-19518.

Proponujemy dodatkowy  
zarobek osobom, które mają  
krewnych bądź znajomych w  
Polsce.

Vilnius, tel. 40-29-11.

Sprzedajemy żyzny brzożowe.  
Cena - 11,00 Lt za 1 m<sup>3</sup>. Do-  
starczymy na zamówienie.  
Vilnius, tel. 51-42-98.

Sprzedam kręgi (cembrowiny)  
do studni, przywiozę na  
miejsce. Możemy wykopać  
studnię oraz określić miejsce,  
gdzie jest woda.

Tel. 8-289-45051, 8-290-50271.

Jakościowo i niedrogo szpa-  
chujemy, malujemy, naklejamy  
tapety, wykonujemy inne prace.  
Vilnius, tel. 79-94-41.

Wykończenie wnętrza: gla-  
zura, zawieszane sufity, gipso-  
karton, prace malarskie.  
Vilnius, tel. 41-40-23.

Sprzedam albo oddam w  
dzierżawę 5,5 ha ziemi (koło  
Mejszagoly).  
Cena do omówienia.  
Tel. 26-91-30.

Niedrogo sprzedajemy na-  
wozy w różnych opakowaniach.  
Tel. 26-73-53, 30-69-11.

Firma oferuje usługi w za-  
kresie księgowości.  
Tel./fax. 72-54-09, tel. 67-  
21-34.

Produkujemy sosnowe  
drzwi filingowe (plycinowe).  
Przywozimy i wstawiamy.  
Vilnius, tel. 23-95-66, 8-287-  
72609.

Po dobrej cenie skupujemy  
złom metali kolorowych.  
Vilnius, tel.: 77 86 43 (od  
godz. 9 do 17 w godzinach pra-  
cy), (8-298) 41-237 (wieczor-  
em, w dni wolne).

**2000  
PRENUMERATA**

Wydanie codzienne - indeks 0044

1 mies.	3 mies.	8 mies.
19 Lt	57 Lt	152 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów  
i mieszkańców wsi - indeks 0227

1 mies.	3 mies.	8 mies.
16 Lt	48 Lt	128 Lt

Wydanie sobotnie - indeks 0172

1 mies.	3 mies.	8 mies.
3,90 Lt	11,70 Lt	31,20 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować  
w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach  
S.K., Aušros Vartų 9, "Elephas", Olandų 3,  
w szkołach

1 mies.	3 mies.	8 mies.
13 Lt	39 Lt	104 Lt

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	3 mies.	8 mies.
12 Lt	36 Lt	96 Lt

Prenumerata dla czytelników za granicą

1 mies.	3 mies.	8 mies.
16 USD	48 USD	128 USD

Konto bankowe: Lietuvos Taupomasis bankas,  
Sostinės skyrius, Pašilaičių klientų aptarnavimo poskyris,  
b/k 60111,a/s 1129001102, valiutinė s-ta Nr. 1871006099

LEKARZ-  
REFLEKSOTERAPEUTA  
LUDMIŁA KAIĐASZOWA

leczy choroby dziecięce:  
nocne niewstrzymanie  
moczu,  
nerwicę (strach, zrywa-  
nie się nocą, krzyki),  
choroby dorosłych:  
neurastenię,  
bezsennosc,  
depresję,  
klimakterium,  
zaburzenia seksualne  
Vilnius, tel. 47 01 52 w  
godz. 18-22.

Sprzedam murowany dom  
(bez pośredników) w Rasti-  
nėnai (Pakonis),  
110 m<sup>2</sup>, 12 km od Wilna.  
Jest ziemia.  
Vilnius, tel. 30-44-93, 8-  
285-68270.

AGENCJA TURYSTYCZNA "DVARINTA"  
zaprasza na wakacje wiosenne

Kaliningrad (cena 120 Lt)  
Mińsk (cena 302 Lt)  
Berlin - Drezno - Lubenau  
(baseny, cena 270 Lt)  
Warszawa - Kraków - Wieliczka (cena 130 Lt)  
Praga - Karlshtein (cena 260 Lt)  
Włochy - (15.04 - 21.04, cena 680 Lt)  
Mikołajki, Święta Lipka  
(tropikana, kawa, w każdy piątek, cena 50 Lt)

Wizy do Rosji, na Białoruś

Ciepłe kraje Last Minute:  
Egipt, Cypr, Teneryfa,  
Tunezja, Monako

Vilnius, Sierakausko 15-31, 2 p.,  
tel. 33 44 46 (we dnie), 62 53 90 (wieczorem)

Studio "Kapriz"  
organizuje kursy.

-kosmetyczki  
-fryzjera  
-wizażysta  
-manicurzystki  
-praktyka w salonie



Vilnius, Galiluj 4,  
tel. 22 46 03

**Kalendarium**

\* Wtorek (18.IV) jest  
109 dniem 2000 roku. Do  
końca roku pozostało 257  
dni.

\* Znak Zodiaku - Baran.  
\* Imieniny: Bogusławy,  
Apoloniusza.

\* Wschód Słońca - 5.09,  
zachód - 19.29. Długość dnia  
- 14 godz. 20 min.

\* Księżyc. Pełnia - od 19  
godz. 42 min.

**KURS WALUT**

Bank Litewski

Oficjalny kurs

na 18 kwietnia 2000 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,8556
Dolar australijski	2,4040
1000 rubli białoruskich	4,1451
Korona czeska	0,1055
Korona duńska	0,5176
Funt brytyjski	6,3580
Korona estońska	0,2465
100 jenów japońskich	3,8703
Dolar kanadyjski	2,7058
Łat lotewski	6,7935
Złoty polski	0,9334
Korona norweska	0,4710
Rubel rosyjski	0,1390
Korona szwedzka	0,4625
Frank szwajcarski	2,4556
100 tys. lir tureckich	0,6763
Griwna ukraińska	0,7214
100 forintów węgierskich	1,4873
10 tys. rumuńskich lei	2,0280

Ustalony kurs przeliczania  
euro i walut narodowych  
państw strefy euro  
(jednostki waluty narodowej  
za 1 euro)

0,7875664 funta irlandzkiego  
13,7603 szylinga austriackiego  
40,3399 franka belgijskiego  
166,386 pesety hiszpańskiej  
1936,27 lira włoskiego  
40,3399 franka luksemburskiego  
2,20371 guldenu holenderskiego  
200,482 eskudo portugalskiego  
6,55957 franka francuskiego  
5,94573 marki fińskiej  
1,95583 marki niemieckiej

Przedsiębiorstwo „An-  
tarktis” naprawia lodówki  
w Wilnie, jego okolicach i  
na działkach.

Gwarancja - 1 rok.  
Vilnius, tel. 75-24-79, 46-  
71-78, 8-299-90213.

**KURIER  
WILEŃSKI**

Wydawca ZSA „Kurier Wileński”  
Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny  
Zygmunt ŻDANOWICZ

Adres: Laisvės pr. 60  
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika  
Indeks 0044 SL 322,  
ISSN 1392-0405  
E-Mail adres: redaktor@  
kurier.balt.net

Redaktor naczelny (tel. 42-79-01),  
dyrektor spółki Jan Czepukowicz (tel.  
42-79-73), zastępcy redaktora: Krystyna  
Adamowicz, Aleksander Borowik (tel.  
42-79-04), Zbigniew Markowicz (tel. 42-78-  
90), sekretarz redakcji Andrzej Malkianis  
(tel. 42-79-49), zastępcza sekretarza  
Marian Sipowicz (42-79-49).  
DZIAŁY: polityka - Stanisław Tara-  
siewicz (42-79-04), gospodarka - Julitta  
Tryk (tel. 42-79-68), życie wsi, ekolo-  
gia - Danuta Danowska (tel. 42-79-68),  
stolica - Helena Gładkowska (tel. 42-79-  
68), szkolnictwo (tel. 42-79-04), kul-  
tura, „Vilniana” - Halina Jotkiallo (tel.

42-79-68), literatura i sztuka - Alwida  
Bajor (tel. 42-79-64), praworządność -  
Irena Litwin (tel. 42-79-64), zdrowie -  
Sabina Kozłowska (tel. 42-90-81), mło-  
dzieżowy - Agnieszka Skinder (tel. 42-  
90-81), fotoreporter - Marian Palusz-  
kiewicz (tel. 42-90-81), komercyjny -  
Dariusz Guszczka (tel. 42-78-90), rekla-  
ma - (tel. 42-69-63), kolportaż - Artur  
Dunajewski (tel. 22-34-72), rejon so-  
lecznicki - Piotr Ryngiewicz (tel. 8-250-  
52780), rejon trocki - Danuta Raczyn-  
ska (tel. 8-238-61216)

Dyż. redaktor Halina JOTKIAŁŁO

„Kurier Wileński” przyjmuje ogłoszenia i reklamę pod adresem:  
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1104,  
tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 8.00 do 17.00.

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich skracania i redagowania.  
Opinie Autorów zawarte w ich publikacjach nie zawsze są zgodne z opinią redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.